Spedizione in abbonamento postale - Gruppo I (70%)



## DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA

Roma - Venerdì, 12 febbraio 1993

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI NON FESTIVI

BIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA - UFFICID PUBBLICAZIONE LEGGI E DECRETI - VIA ARENULA 70 - 00180 ROMA AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO - LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA G VERDI 10 - 80180 ROMA - CENTRALINO 85081

N. 19

# MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

CIRCOLARE 26 gennaio 1993, n. 4.

Interventi a favore delle attività musicali e di danza in Italia.

### SOMMARIO

# MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

CI	RCOLARE : danza in It	26 gennaio 1993, n. <b>4.</b> — Interventi a favore delle attività musicali e di alia	Pag.	5
	Titolo I -	Attività lirica in Italia	<b>»</b>	7
	Titolo II -	Attività concertistica e corale in Italia - Festival	»	10
	Titolo III -	Istituzioni concertistico-orchestrali	<b>»</b>	li
			<b>»</b>	12
		Attività coreutica  Concorsi di composizione ed esecuzione musicale	<b>»</b>	14
	Titolo VI -	Corsi di avviamento e perfezionamento professionale musicale e di danza	»	15
	Titolo VII -	Attività varie intese alla diffusione ed all'incremento della cultura musicale e coreutica	»	15
	Titolo VIII -	Complessi bandıstıci	»	16
	Allegati		»	19

### CIRCOLARI

# MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

CIRCOLARE 26 gennaio 1993, n. 4.

Interventi a favore delle attività musicali e di danza in Italia.

La presente circolare disciplina sulla base della legge 14 agosto 1967, n. 800, e successive modificazioni, ed in attesa dell'entrata in vigore della legge di riforma del settore, gli interventi finanziari che lo Stato opera — con riguardo a ciascun anno solare — utilizzando la quota del Fondo unico dello spettacolo di cui all'art. 13 della legge 30 aprile 1985, n. 163, a favore delle manifestazioni liriche, concertistiche, corali e di balletto, alle istituzioni concertistiche orchestrali, ai festivals nazionali ed internazionali, ai concorsi di composizione ed esecuzione musicale e ai corsi di avviamento e perfezionamento professionale, alle stagioni liriche sperimentali, alle rassegne musicali e ai complessi bandistici nonché alle iniziative ed agli enti di promozione musicale.

Ai sensi della legge n. 241/90, i criteri di determinazione degli interventi saranno sottoposti all'esame della Commissione centrale per la musica (art. 3 della legge n. 800/67).

#### Art. 1.

Istanze di sovvenzione e relativa documentazione

Al fine di consentire la necessaria programmazione dell'intervento statale, le domande per l'ammissione alle provvidenze previste a favore delle sopraindicate attività musicali e di danza redatte in due esemplari, di cui uno in carta legale e con espressa indicazione e sottoscrizione della persona all'uopo legittimata (sono esenti dall'uso della carta legale i soggetti di cui all'art. 1 del decreto del Presidente della Repubblica 26 ottobre 1972, n. 642), debbono essere inviate o presentate al Ministero del turismo e dello spettacolo - Direzione generale dello spettacolo - Via della Ferratella, 51 - 00184 Roma, entro il termine del 31 dicembre.

Ai fini dell'ammissione ai contributi statali, i soggetti interessati dovranno, altresì, completare entro il richiamato 31 dicembre e 31 marzo per le attività previste rispettivamente per il primo e il secondo semestre la documentazione richiesta — anch'essa in duplice copia — nei successivi articoli per ogni singolo settore.

La documentazione riguardante le attività progettate per l'arco dell'intero anno dovrà essere completata entro il 31 dicembre. Si considera prodotta in tempo utile la documentazione — inclusa la domanda di sovvenzione — spedita a mezzo raccomandata, con avviso di ricevimento, entro i termini sopraindicati.

Per il 1993, fermo restando quanto previsto dalla circolare n. 2 dell'11 agosto 1989 con riferimento al termine del 30 novembre per l'inoltro delle istanze di sovvenzione, il termine per la presentazione dell'ulteriore documentazione (intero anno o primo semestre 1993) è fissato al 28 febbraio.

Per i festivals e le rassegne, compresi quelli di danza, la documentazione di cui sopra potrà essere inviata fino a sessanta giorni prima del loro inizio, restando fermo per la domanda il termine del 31 dicembre.

Gli enti, società, istituzioni ed associazioni, che presentino domanda di sovvenzione per più attività, sono tenuti a inviare, oltre alle separate istanze, una istanza ed un preventivo artistico-finanziario riassuntivi della attività programmata. Questa istanza sarà sottoposta al parere della Commissione centrale per la musica solo quando sarà stata completata l'intera documentazione preventiva riguardante i singoli programmi.

Le istanze relative ai festival si intendono alternative a quelle presentate per altro titolo.

Per tutte le attività, per le quali vengono utilizzati professori d'orchestra ed artisti del coro, dovranno essere inviati a cura del legale rappresentante dell'iniziativa organizzatrice, i relativi curricula che comprendano anche l'indicazione delle altre attività musicali svolte a titolo di lavoro dipendente o autonomo del corso dell'anno di riferimento.

Le iniziative, di cui alla presente circolare, che utilizzeranno, ai sensi delle norme vigenti. dipendenti a tempo indeterminato di enti lirici o istituzioni concertistiche assimilate, dovranno produrre, almeno insieme alla documentazione relativa alla liquidazione delle sovvenzioni, copia del provvedimento di autorizzazione, preventivo alla utilizzazione medesima, rilasciato dal sovrintendente, sentito il direttore artistico.

L'amministrazione, sentito il parere della Commissione centrale per la musica, si riserva la facoltà di sovvenzionare l'intero progetto o una sua parte, nonché — nell'ambito di ciascun settore — di commisurare la sovvenzione stessa ad una attività minore di quella preventivata, anche con conseguenti contrazioni delle voci di spesa.

Le istanze inviate o regolarizzate oltre i termini indicati potranno essere sottoposte al parere della Commissione centrale per la musica solo a documentato consuntivo — anche provvisorio — dell'attività svolta nell'anno e dopo che la stessa Commissione si sia espressa in ordine a tutte le istanze pervenute e regolarizzate nei termini prescritti e, comunque, nei limiti delle residue disponibilità di bilancio.

Non potranno essere sottoposte all'esame della Commissione le iniziative che, avendo beneficiato di sovvenzioni nei due precedenti esercizi, non abbiano prodotto almeno una relazione artistico-finanziaria dell'attività dell'ultimo anno nonché la completa documentazione consuntiva (compresa la liberatoria dell'ENPALS) riguardante quella dell'anno ancora precedente.

Le iniziative musicali che chiedono di accedere all'intervento finanziario dello Stato dovranno inviare, debitamente firmate, entro i termini indicati — oltre alla documentazione preventiva richiesta negli articoli di competenza — le schede riepilogative (nonché 40 esemplari in copia) appositamente predisposte dall'amministrazione ed allegate alla presente circolare.

#### Art. 2.

#### Acconti

Gli acconti previsti dalle legge 22 luglio 1977, n. 426, 5 marzo 1980, n. 54 e 17 febbraio 1982, n. 43, sono concessi con le seguenti modalità e condizioni:

nella misura dell'80% ai teatri di tradizione ed alle istituzioni concertistiche riconosciuti ai sensi dell'art. 28 della legge n. 800/67;

nella misura dell'80% ad enti, società, istituzioni, associazioni che, beneficiari delle sovvenzioni per almeno tre anni, svolgono una attività annuale di cui sia stato accertato il regolare svolgimento nei due precedenti esercizi tramite la presentazione delle relative documentazioni consuntive:

possono, altresì, essere concessi acconti fino all'80% ad enti, società, istituzioni ed associazioni che abbiano beneficiato di sovvenzioni statali per almeno tre anni nell'ultimo quinquennio e sempre che ne sia stato accertato il regolare svolgimento tramite la presentazione delle relative documentazioni consuntive.

Non potranno, comunque, essere liquidati acconti ai beneficiari di sovvenzioni che non abbiano perfezionato la documentazione riguardante gli anni precedenti, con esclusione dell'ultimo anno per il quale è sufficiente la relazione artistica e finanziaria.

Per ottenere la liquidazione dell'acconto gli interessati dovranno fare richiesta — con firma autenticata da pubblico ufficiale anche per quanto attiene la qualifica del firmatario — contestualmente all'istanza di sovvenzione o con altra separata istanza redatta in due esemplari di cui una in carta legale (sono esenti dall'uso della carta legale i soggetti di cui all'art. I del decreto del Presidente della Repubblica 26 ottobre 1972, n. 642) precisando:

- 1) di impegnarsi sotto la propria responsabilità, ad effettuare l'attività per la quale è stato assegnato il contributo, nonché a rispettare gli eventuali limiti o condizioni di spesa cui fosse subordinata la concessione della sovvenzione;
- 2) di osservare tutti gli obblighi derivanti dalla gestione a norma della vigente normativa;

- 3) la modalità di pagamento con espressa indicazione dell'obbligo o meno della tenuta del bollettario d'incasso da scegliersi tra le sottoelencate:
- a) emessione di vaglia cambiario non trasferibile della Banca d'Italia intestato impersonalmente;
  - b) accreditamento in c/c bancario;
  - c) versamento in c/c postale.

Non è necessaria l'indicazione della tenuta o meno del bollettario d'incasso nell'ipotesi di cui al punto c) e delle modalità di pagamento per i comuni e le province con popolazione superiore ai 5.000 abitanti.

Al momento della richiesta di eventuali acconti e successivamente, al momento dell'inoltro della documentazione consuntiva, dovrà essere prodotta — ove necessaria — la prevista certificazione antimafia.

Eventuali cessioni del credito derivante dall'assegnazione della sovvenzione, qualora sia stata già inoltrata una delle indicate modalità di pagamento pressuppongono la revoca della modalità di pagamento prescelta. Il cedente, peraltro, dovrà tempestivamente informare l'amministrazione ancor prima della formalizzazione dell'atto di cessione.

Gli acconti erogati per le attività che non venissero realizzate o che risultassero superiori alla misura del contributo accertato in sede di liquidazione debbono essere rimborsati in tutto, o per la parte eccedente il contributo, entro sessanta giorni dall'inizio dell'esercizio successivo o dalla data della richiesta dell'amministrazione.

Il mancato invio della documentazione consuntiva entro la fine del secondo esercizio finanziario successivo a quello cui la sovvenzione si riferisce comporta la revoca dell'acconto.

I soggetti, finché non provvedano al rimborso dell'acconto, maggiorato degli interessi legali, sono esclusi da ulteriori sovvenzioni, ferma restando la responsabilità patrimoniale nei confronti dello Stato.

#### Art. 3.

#### Riesami ed integrazioni

È in ogni caso esclusa la possibilità di riesami o di assegnazione di interventi integrativi, anche in presenza di maggiori costi per l'attività svolta, salvo che trattasi di progetti speciali promossi dall'amministrazione o di situazioni di eccezionale gravità, urgenza ed elevato livello artistico, comprovate da una idonea documentazione consuntiva.

#### Art. 4.

#### Liquidazione e documentazione consuntiva

La liquidazione delle sovvenzioni sarà disposta a norma dell'art. 39 della legge 14 agosto 1967, n. 800, e successive modifiche, previo riscontro della documentazione consuntiva richiesta, attestante l'osservanza degli adempimenti di legge e la regolarità della gestione. Il bilancio consuntivo — con allegata una relazione che giustifichi, per le entrate, l'eventuale differenza delle indicazioni del preventivo — dovrà avere la stessa impostazione di quello di previsione, risultare approvato dall'organo istituzionalmente preposto e dovrà dettagliare analiticamente ogni singola voce di spesa e di entrata, specificando per le spese gli estremi delle fatture, ricevute o quietanze.

Potranno essere prese in considerazione solo le spese connesse alla realizzazione dell'attività sovvenzionata; sono comunque escluse le spese di investimento, mentre quelle riguardanti l'ammortamento, almeno decennale, di beni strumentali relativi all'attività musicale potranno essere considerate solo per la quota annuale dell'ammortamento, peraltro, rapportata in dodicesimi alla durata dell'attività sovvenzionata nel corso di ciascun anno.

Le spese si dividono in generali ed artistiche.

Le spese generali (costituite, ove non diversamente indicato, dall'eventuale affitto sede e spese connesse, telefono, energia elettrica, spese postali, cancelleria, personale amministrativo, indennità di carica e gettoni di presenza, rappresentanza, interessi passivi) non potranno superare, in via ordinaria, l'aliquota percentuale del 30% delle uscite, elevabile al 40% soltanto per la documentata incidenza degli interessi passivi.

Gli oneri per gli interessi passivi dovranno essere documentati e riferiti alla gestione di competenza e connessi ai tempi di liquidazione dei contributi pubblici.

L'intervento dello Stato non potrà coprire di regola più del 70% dei costi delle manifestazioni musicali, con possibilità di elevare tale percentuale fino al 90% per attività — che per situazioni connesse al genere musicale, alla struttura dell'iniziativa promotrice o al territorio — risultino meritevoli di particolare considerazione.

I bordero, intestati all'organizzazione beneficiaria della sovvenzione, dovranno pervenire vistati e timbrati dai competenti uffici della SIAE, unitamente ad una distinta degli incassi.

Per il solo settore della coreutica i borderó intestati all'organizzatore, che non sia produttore dello spettacolo, sono validi anche per le compagnie di balletto ospitate.

Per la restante necessaria documentazione consuntiva si rinvia a quella che viene richiesta con la comunicazione riguardante l'assegnazione della sovvenzione.

Ai fini della sovvenzione non potranno essere prese in considerazione manifestazioni ad ingresso libero e gratuito, che non siano comprovate da regolare borderó, nonché quelle che avranno utilizzato, senza preventiva autorizzazione, dipendenti a tempo indeterminato di enti lirici o istituzioni concertistiche assimilate.

Qualora non venga rispettato il programma per il quale è stata concessa la sovvenzione, questa è ridotta d'ufficio sulla base del consuntivo e secondo i criteri di assegnazione della sovvenzione medesima.

#### Art. 5. Calendario

Il Ministero del turismo e dello spettacolo curerà la elaborazione di un calendario annuale di tutte le iniziative e manifestazioni musicali ripartito per regioni.

#### Titolo I ATTIVITÀ LIRICA IN ITALIA

#### Art. 6.

#### Documentazione

L'istanza di sovvenzione dovrà contenere ogni utile elemento di valutazione della prevista stagione ed in particolare:

l'indicazione delle istituzioni teatrali e concertisticoorchestrali gestite da enti pubblici, o il nominativo della società cooperativa o dell'impresa lirica, iscritta nell'elenco di cui all'art. 42 della legge n. 800/67 cui si intende affidare la realizzazione delle manifestazioni. Gli enti promotori dei teatri di tradizione di cui all'art. 28 della legge n. 800/67 possono curare direttamente l'organizzazione delle stagioni liriche;

dichiarazione di assunzione di diretta responsabilità della gestione.

L'istanza dovrà essere, inoltre, corredata dalla seguente documentazione:

- a) attestazione sottoscritta dal legale rappresentante di assunzione dell'impegno finanziario della manifestazione. Tale attestazione dovrà essere integrata almeno trenta giorni prima dell'inizio della manifestazione della delibera di realizzazione della manifestazione;
- b) preventivo finanziario, che dovrà evidenziare i contributi locali, gli incassi previsti, le spese di organizzazione, ed i compensi agli artisti, tecnici, masse orchestrali e corali indicati analiticamente per categoria ed i relativi oneri riflessi;
- c) progetto artistico con l'indicazione dei titoli delle opere, autore, numero degli atti, numero delle recite, calendario anche provvisorio delle rappresentazioni, direttori, cantanti con indicazione delle rispettive nazionalità se stranieri, registri e scenografi che si intendono impiegare, distinti per ruolo di ciascuna opera ed infine il teatro in cui avranno luogo le manifestazioni con la specificazione del numero dei posti e delle caratteristiche del palcoscenico.

Per ciascuna opera che prevede l'impiego del coro, il medesimo dovrà essere composto da almeno trentaseis elementi o di quelli previsti dalla partitura.

L'eventuale richiesta di autorizzazione, da parte dei teatri di tradizione, all'impiego nei ruoli primari di artisti lirici di nazionalità straniera, nel limite invalicabile di un quarto dell'organico delle compagnie di canto impegnate durante l'intera stagione, dovrà essere adeguatamente motivata da un'ampia e dettagliata relazione riguardante le esigenze di ordine artistico che hanno determinato la richiesta medesima.

L'autorizzazione non è necessaria per gli artisti stranieri di nazionalità comunitaria, o che abbiano svolto attività artistica in Italia da almeno cinque anni;

- d) dettagliata relazione dell'attività dell'anno precedente, qualora non sia stata trasmessa la relativa documentazione consuntiva ai fini della liquidazione della sovvenzione, o comunque dell'ultima attività sovvenzionata, con specifica indicazione dei titoli delle opere, del cast artistico utilizzato per ciascuna opera, dei relativi direttori, del numero degli orchestrali e dei coristi ed infine del numero dgli spettatori presenti;
- e) i teatri di tradizione, oltre ogni utile indicazione riferita ad eventuali coproduzioni, dovranno anche indicare la consistenza della propria struttura tecnico-organizzativa utilizzata nel corso della stagione, precisando organici di personale, periodi di assunzione e tipo di contratto applicato.

Dovranno infine precisare i seguenti dati riferiti alla stagione precedente e per le sole recite sovvenzionate:

numero dei posti disponibili del teatro come da verbale della C.P.V.L.P.S.;

numero spettatori paganti; media spettatori paganti per recita; incasso medio per serata; incasso medio per spettatori.

#### Art. 7.

Fissazione della quota a recita per le stagioni liriche tradizionali

L'intervento finanziario a favore delle stagioni liriche tradizionali è fissato annualmente, ai sensi dell'art. 31 della legge 14 agosto 1967, n. 800, dal Ministro del turismo e dello spettacolo, sentita la Commissione centrale per la musica mediante la determinazione di una quota base a recita, di contributi integrativi per l'allestimento di opere di autore italiano e di contributi integrativi per la preparazione del materiale musicale.

I bilanci dovranno, in ogni caso esporre entrate diverse dal contributo statale non inferiori al 50% della sovvenzione richiesta. Tale percenutale è elevata all'80% a decorrere dall'anno 1994.

Qualora tale percentuale non risulti verificata in sede consuntiva si procederà alla proporzionale riduzione della sovvenzione assegnata.

Particolare attenzione sarà altresì riservata ai progetti che, con preventivi corsi di formazione musicale e scenici e con la presenza di un regista e di un direttore d'orchestra di comprovata professionalità, siano finalizzati alla promozione dell'attività di giovani cantanti lirici italiani; in tal caso occorrerà prevedere un più elevato numero di prove.

Vengono inoltre individuate quote a recita maggiorate per le recite liriche direttamente prodotte, con l'impiego del coro (salvo deroghe eccezionali connesse con il particolare impegno produttivo dell'opera da rappresentare), per le quali è prevista l'utilizzazione di soli artisti italiani e comunitari, tenuto conto della struttura produttiva ed organizzativa impegnata dal teatro, del numero delle prove effettuate, del rapporto incassi e investimenti, nonché del rapporto fra capienza complessiva del teatro e pubblico pagante.

Si terrà, altresi, conto dell'attività di promozione e coordinamento delle attività musicali che il teatro pone in essere nel territorio della propria provincia.

Una particolare attenzione sarà rivolta anche alle coproduzioni, al massimo fra tre teatri, e comunque paritetiche, sia per quanto riguarda l'investimento complessivo che per il numero delle recite.

In questo caso i bilanci dovranno evidenziare entrate diverse dal contributo statale non inferiore al 70% dello stesso. Tale percentuale è elevata all'80% a decorrere dall'anno 1994.

Nell'ipotesi di opere abbinate, costituenti intero spettacolo, la maggiorazione potrà essere concessa purché i requisiti sopra richiamati sussistano complessivamente tra le opere. La suddetta quota sarà invece ridotta del 40% per opere da camera.

Per spettacoli effettuati all'aperto la quota è maggiorata del 10%.

I contributi integrativi per l'allestimento di opere di autore italiano riguardano distintamente:

opere nuovissime cioè di prima esecuzione assoluta; opere di prima esecuzione locale di autore vivente o deceduto da non oltre venti anni;

opere del passato non di repertorio e non rappresentate localmente da oltre venti anni.

Nel caso di spettacolo misto di cui faccia parte un'opera nuovissima, di prima esecuzione locale o del passato, gli importi dei contributi integrativi sono ridotti proporzionalmente secondo che l'opera costituisca 1/3, 1/2 o 2/3 dell'intero spettacolo.

La richiesta del contributo integrativo deve essere esplicitamente formulata anche a corredo dell'istanza di sovvenzione con contestuale dichiarazione del legale rappresentante dell'ente richiedente, attestante che l'opera in programma rientra in una delle tre categorie sopra elencate.

I contributi integrativi per la preparazione del materiale musicale, di esecuzione di opere liriche e balletti italiani riguardano distintamente, tenendo conto dell'eventuale impiego del coro, l'intero spettacolo, i 2/3 dello spettacolo o 1/3 o 1/2 dello spettacolo.

La richiesta del contributo deve essere formulata in duplice copia di cui una in carta legale.

Ogni successiva modifica dei dati esposti nella scheda predisposta dall'amministrazione non potrà assumere rilevanza ai fini di eventuali maggiorazioni di quote per ogni singola recita. Obbligo delle prove.

Ciascun teatro dovrà dimostrare lo svolgimento di un numero complessivo di turni di prova pari al numero delle opere in cartellone sostenute da sovvenzione statale, moltiplicato per almeno 12.

Tali prove potranno essere ripartite tra le varie opere in relazione alle esigenze artistiche con un minimo di otto prestazioni per ciascuna opera in cartellone, compresa la prova generale in costume.

Non potranno essere effettuati più di due turni giornalieri. Nei giorni di recita e prova generale sarà consentito un solo turno di prova.

Deroga all'obbligo delle prove.

Nel caso in cui la recita lirica o lo spettacolo di balletto sovvenzionati siano realizzati da un ente lirico o da altro teatro di tradizione con gli artisti che hanno partecipato alla preparazione dello spettacolo e con la medesima orchestra, coro e corpo di ballo, è possibile derogare all'obbligo delle prove a condizione che la rappresentazione abbia luogo in un intervallo di tempo non superiore a otto giorni.

Qualora detto intervallo ecceda gli otto giorni e non superi i venti deve essere effettuata almeno una prova d'insieme nel teatro ove ha sede la manifestazione. Ove detto intervallo ecceda i venti giorni e non superi i trenta dovrà essere comprovato lo svolgimento di due giornate di prove di cui almeno una nel teatro ove ha luogo la rappresentazione.

È possibile una variazione dell'organico della compagnia di canto in misura non superiore a 1/4, nonché una variazione degli organici, dell'orchestra, del coro entro il limite massimo di sei elementi, con esclusione del direttore d'orchestra.

#### Art. 8.

Fissazione della quota a recita per le stagioni liriche ordinarie

L'intervento finanziario a favore delle stagioni liriche ordinarie è fissato annualmente, ai sensi dell'art. 31 della legge 14 agosto 1967, n. 800, dal Ministro del turismo e dello spettacolo, sentita la Commissione centrale per la musica, mediante la determinazione di una quota a recita, di contributi integrativi per l'allestimento di opere di autore italiano e di contributi integrativi per la preparazione del materiale musicale.

La quota a recita, come sopra indicata, riguarda distintamente tre categorie così individuate:

Categoria «A»: sono considerate recite di categoria «A» quelle realizzate in un teatro dotato di requisiti che lo rendano atto ad ospitare recite liriche, in più, se all'aperto con garanzia di condizioni acustiche ottimali;

con obbligo di dieci turni di prove da effettuarsi tutte sul posto delle recite — ridotte a otto turni, se trattasi di opere da camera — compresa la prova generale in costume, con le modalità previste per i teatri di tradizione; | partiture, degli spartiti e del materiale d'orchestra,

con compagnie di canto, direttori e registi di comprovata professionalità e valore artistico;

con un numero di orchestrali come da partitura originale e, comunque, non inferiore a cinquanta elementi;

con entrate proprie almeno pari al 100% della quota a recita.

Categoria «B»: sono considerate recite di categoria «B» tutte quelle effettuate, con deroga all'obbligo delle prove, in replica di recite realizzate da enti lirici, da teatri di tradizione e di recite di categoria «A» effettuate in un teatro dotato delle stesse caratteristiche richieste per le recite di categoria «A», con entrate almeno pari al 70% della quota a recita.

Categoria «C»: sono considerate recite di-categoria «C» tutte quelle realizzate in assenza, anche di uno solo, dei requisiti sopra elencati ma con entrate proprie almeno pari al 40% della quota a recita.

Per ciascuna categoria l'importo della quota a recita è ridotto del 50%, qualora si tratti di opera da camera ed è maggiorato del 10% per spettacoli effettuati all'aperto.

Qualora le sopraindicate percentuali delle entrate proprie non risultino verificate in sede consuntiva si procederà a proporzionale riduzione della sovvenzione assegnata.

I contributi integrativi per l'allestimento di opere di autore italiano riguardano distintamente:

le opere nuovissime cioè di prima esecuzione assoluta;

le opere di prima esecuzione locale di autore vivente o deceduto da non oltre venti anni;

le opere del passato non di repertorio e non rappresentate localmente da almeno un ventennio.

Nel caso di spettacolo misto, di cui faccia parte l'opera nuovissima, di prima esecuzione locale o del passato, gli importi dei contributi integrativi sono ridotti proporzionalmente secondo che l'opera costituisca 1/3, 1/2, o 2/3 dell'intero spettacolo.

La richiesta del contributo integrativo deve essere esplicitamente formulata anche a corredo dell'istanza di sovvenzione con contestuale dichiarazione del legale rappresentante dell'ente richiedente, attestante che l'opera in programma rientra in una delle tre categorie sopra elencate.

I contributi integrativi per la preparazione del materiale musicale di esecuzione di opere liriche e di balletti italiani inediti riguardano distintamente, tenendo conto dell'eventuale impiego del coro, l'opera o il balletto costituente i 2/3 dello spettacolo: l'opera o balletto costituente 1/3 o 1/2 dello spettacolo.

Il contributo è concesso, per la preparazione delle

La concessione dei contributi di cui sopra è subordinata all'impegno da parte dell'assegnatario di cedere gratuitamente il predetto materiale musicale all'autore dell'opera o del balletto ad avvenuta rappresentazione, nonché di rimborsare lo stesso delle spese da lui eventualmente sostenute per la preparazione del materiale.

La richiesta del contributo deve essere formulata in duplice copia, di cui una in carta legale.

Obbligo delle prove.

Per la rappresentazione di ciascuna opera e balletto in programma deve essere comprovato lo svolgimento di sei turni di prova (per non più di due turni giornalieri) compresa la prova generale in costume, da realizzarsi, quest'ultima, almeno un giorno prima della rappresentazione, nello stesso teatro nel quale avrà luogo la manifestazione. Nel giorno di recita e prova generale è consentito un solo turno di prova.

Nel caso di rappresentazioni di opera nuovissima, di prima esecuzione locale e di opera del passato, devono essere effettuate due prove in più.

Deroga all'obbligo delle prove.

Nel caso in cui la recita lirica o lo spettacolo di balletto sovvenzionati siano realizzati dalla stessa impresa lirica e con gli stessi artisti di canto, orchestra, coro e corpo di ballo utilizzati nella rappresentazione della stessa opera, o balletto, sovvenzionata nel corso di altra stagione lirica, è possibile derogare all'obbligo delle prove, a condizione che la rappresentazione abbia luogo in un intervallo di tempo che non ecceda i sei giorni.

Tale intervallo di tempo può essere superiore a sei giorni e, comunque, non superiore ai trenta nel caso di rappresentazioni riprese in replica da un ente lirico, da un teatro di tradizione, da recite di categoria «A». In tal caso, dovrà essere effettuata una prova di insieme nella località ove ha luogo la stagione.

È possibile una variazione dell'organico della compagnia di canto in misura non superiore a 1/4 nonché una variazione degli organici dell'orchestra e del coro entro il limite massimo di cinque elementi, con esclusione del direttore d'orchestra.

#### TITOLO II

#### ATTIVITÀ CONCERTISTICA È CORALE IN ITALIA - FESTIVAL

#### Art. 9.

#### Documentazione

L'istanza di sovvenzione dovrà contenere ogni utile elemento di valutazione dell'attività programmata ed essere corredata dalla seguente documentazione:

a) atto notarile di costituzione e statuto da presentarsi nei casi di prima istanza, in duplice copia (di cui una in carta legale autenticata da notaio), da cui risulti che non vengono perseguiti scopi di lucro. I soggetti interessati dovranno adeguare i propri atti affinché tutte le norme statutarie si uniformino a tale requisito. Dovrà essere tempestivamente documentata a questo Ministero, su carta legale ed autenticata, ogni intervenuta variazione dello statuto nonché delle cariche sociali.

Gli enti pubblici dovranno produrre ai fini dell'esame della richiesta di contributo — almeno trenta giorni prima dell'inizio dell'attività — delibera d'approvazione del progetto artistico finanziario dalla quale sia dato rilevare anche il diretto apporto dell'ente;

b) progetto artistico: sono da specificare dettagliatamente il numero delle manifestazioni, che non potrà essere inferiore a cinque per l'attività concertistica ed a quattro per i festival; il calendario anche provvisorio e le sedi teatrali, il repertorio, i nominativi degli artisti — indicando separatamente gli artisti italiani e stranieri — l'eventuale direzione artistica. Gli interessati dovranno inoltre documentare l'eventuale presenza di un'attività di decentramento nell'ambito regionale, l'impegno artistico di italiani diplomati o vincitori di concorsi nazionali o internazionali e quello a favore degli artisti italiani e della musica contemporanea nonché l'attenzione dedicata al pubblico giovanile.

I complessi orchestrali e corali — professionalmente qualificati — che richiedono sovvenzioni per le attività di propria produzione, dovranno altresì inviare un breve curriculum dei singoli componenti il complesso stesso;

- c) preventivo finanziario: per quanto si riferisce alle «entrate» sono da indicare in dettaglio gli incassi da botteghino, da eventuali abbonamenti o quote sociali, da sponsorizzazioni; i contributi locali, le altre entrate derivanti da prevendita, programmi, ecc. Per quanto si riferisce alle «spese» sono da distinguere: le spese artistiche (compensi agli artistici solisti, masse orchestrali, complessi corali, direttori le diarie e i trasferimenti, i contributi previdenziali, i diritti SIAE, la direzione artistica ed il personale tecnico e di sala, gli affitti dei teatri, i noleggi degli strumenti e i trasporti, la pubblicità e la tipografia) e le spese generali, inclusi gli interessi passivi come specificato all'art. 4;
- d) dettagliata relazione artistico-finanziaria: riguardante l'attività dell'anno precedente completa di tutti gli elementi di cui ai punti b) e c) per le iniziative già operanti (qualora non sia stata già trasmessa per la liquidazione della sovvenzione). Tale relazione dovrà comprovare la partecipazione del pubblico e l'effettiva diffusione della cultura musicale.

I festival e le rassegne devono comprendere una pluralità di spettacoli di chiara rilevanza culturale che si svolgano in un arco di tempo limitato ed in una stessa area geografica.

#### Art. 10.

#### Contributi dello Stato

Per quanto riguarda i festival e le rassegne, l'intervento finanziario dello Stato, integrativo rispetto a quello degli enti locali, tiene conto dell'oggettiva rilevanza della manifestazione che — ove risulti internazionale o nazionale per la capacità professionale della direzione artistica e di quella organizzativa, per la durata in termini lavorativi e recitativi, per la qualificazione del programma e per la validità degli interpreti, per la partecipazione di pubblico pagante, per la disponibilità di spazi idonei sotto il profilo tecnico ed artistico — non potrà essere superiore al 150% delle altre entrate.

Le sovvenzioni ai festival ed alle rassegne di interesse locale non potranno superare l'importo corrispondente al 50% dei contributi locali.

Nell'assegnazione del contributo sulla base dei criteri indicati dalla legge verranno prese in particolare considerazione:

- a) le programmazioni di quelle associazioni e istituzioni musicali, le cui strutture organizzative di livello professionale siano adeguate all'attività che hanno realizzato ed intendano realizzare e le cui iniziative si avvalgono dell'apporto di un direttore artistico, musicista musicologo operante;
- b) le programmazioni in zone musicalmente meno sviluppate nel quadro di un'organica ripartizione geografica;
- c) le iniziative a favore della diffusione della produzione musicale contemporanea e di quella antica e moderna poco conosciuta;
- d) le attività realizzate in collaborazione con altre istituzioni musicali sovvenzionate dallo Stato e quelle che si avvalgono in particolare di artisti e complessi italiani;
- e) le programmazioni che vengono attuate in cicli organici tesi a fornire una informazione musicale la più vasta ed articolata possibile;
- f) le programmazioni idonee a costituire, in particolare per i festivals, motivi di richiamo turistico comprovati anche da attestazioni di pubbliche autorità;
  - g) l'affluenza di pubblico pagante.

Per i festivals e le rassegne, con esclusione di quelli di riconosciuto carattere internazionale, il programma dovrà, di regola, prevedere in prevalenza manifestazioni con complessi ed artisti italiani.

Per le attività esclusivamente corali, per quelle organistiche e per i programmi esclusivamente di musica sacra che si svolgono necessariamente in chiese, chiostri e spazi similari si potrà derogare — in presenza di accertate qualificazioni professionali — a quanto prescritto in ordine ad alcuni criteri di valutazione nonché all'obbligo di manifestazioni con ingresso a pagamento. La sovvenzione non potrà comunque eccedere per le attività corali il 50% dei contributi locali.

#### Τιτοιο III

#### ISTITUZIONI CONCERTISTICO-ORCHESTRALI

#### Art. 11.

#### Documentazione

L'istanza di sovvenzione dovrà contenere ogni utile elemento di valutazione dell'attività programmata e dovrà essere corredata entro il 31 dicembre dalla seguente documentazione (in duplice copia) a firma del legale rappresentante:

- a) programma artistico: in tale programma dovranno essere indicati i titoli dei brani che saranno eseguiti in ogni singola manifestazione; il nome del direttore d'orchestra, il numero degli strumentisti relativi a ciascuna manifestazione in programma, il nome dei solisti ospiti ed almeno la data di ogni manifestazione precisando se trattasi di concerto in sede o fuori sede. In particolare dovranno essere indicati:
- i concerti in sede o in decentramento anche interregionale;
- i concerti-base o di ripetizione; in tal caso occorre indicare il numero delle repliche intendendosi per replica quella nella quale il programma è prevalentemente omologo all'esecuzione già presentata;
- i concerti presso le scuole o riservati al pubblico scolastico, con esecuzioni dimostrative ed ascolto guidato, che non potranno eccedere, ai fini della sovvenzione, il 10% dell'attività complessiva, salvo che non sia previsto l'ingresso a pagamento.

Non sono ammessi ai fini della sovvenzione più di due concerti al giorno, sia in sede sia fuori sede.

Al programma dovrà essere allegato, altresì, un prospetto riepilogativo;

b) preventivo finanziario: deliberato ed approvato dagli organi statutari di competenza e corredato dalle prescritte relazioni degli organi di controllo esistenti.

In tale preventivo dovranno essere indicate analiticamente tutte le voci di entrata e di uscita afferenti l'attività concertistica da effettuare:

c) documentazione consuntiva relativa all'attività effettuata nell'anno precedente a quello cui si riferisce l'istanza di sovvenzione. Tale documentazione dovrà consistere in una dettagliata relazione delle manifestazioni effettuate, indicando al riguardo gli stessi elementi di cui alla lettera a).

Debbono altresì essere trasmessi i borderò o, in mancanza, altra idonea documentazione atta a comprovare l'effettivo svolgimento dei concerti e la dichiarazione del legale rappresentante con firma autenticata che attesti la disponibilità presso l'istituzione di copia autentica dei modelli 031/CM ENPALS.

La dichiarazione dovrà ancora indicare i mesi ed il numero delle giornate lavorative retribuite ai professori d'orchestra per il periodo di sola attività concertistica.

Le orchestre che effettuano, anche attività lirica, all'estero, per conto terzi, corsi e concorsi, dovranno produrre una ulteriore dichiarazione del legale rappresentante, dalla quale risulti il numero delle giornate riferite alla sola attività concertistica e, nel contempo, il complesso delle giornate retributive in base ai titoli sopra indicati, che comunque non sarà valutato ai fini della quantificazione della sovvenzione.

Per ogni programma deve essere comprovata l'effettuazione di sei prove in media, compresa la generale, attraverso una dichiarazione a firma del legale rappresentante attestante che i fogli di presenza relativi agli orchestrali, che hanno preso parte a tali prove, sono agli atti dell'istituzione.

Ai fini della determinazione della sovvenzione sono presi in considerazione i seguenti elementi di valutazione:

i contratti stipulati per la stagione in corso (da produrre in copia) con gli orchestrali che costituiscono il nucleo artistico dell'istituzione, con l'indicazione per quelli a tempo indeterminato della data di prima assunzione e, per quelli a tempo determinato, dei diversi periodi lavorativi; nonché i contratti di incarico professionale e degli aggiunti in relazione al periodo di attività programmata;

la continuità dell'attività programmata e l'importanza artistico-culturale del progetto elaborato con l'apporto di una sola stabile direzione artistica;

il buon andamento delle gestioni, sia sul piano amministrativo (con particolare riguardo ai bilanci consuntivi ed al rapporto tra le spese di gestione e quelle di produzione) sia sul piano artistico;

la dimostrata capacità di promuovere, agevolare e coordinare la cultura musicale all'interno e fuori del territorio delle rispettive province, anche mediante la partecipazione a progetti speciali (con particolare riguardo ai concerti nonché al numero degli esecutori in relazione ai programmi musicali);

le condizioni di operatività del territorio in cui ha sede l'istituzione e, nel contempo, il livello della programmazione diretta al decentramento;

l'entità e la finalizzazione delle contribuzioni locali per le quali occorrerà produrre idonea documentazione;

l'entità delle entrate di botteghino o comunque di quelle finalizzate alla realizzazione di singoli concerti;

il numero degli spettatori paganti;

i mesi di attività preventivata;

il numero dei concerti programmati per ciascun mese.

Sarà presa, infine, in considerazione la capacità per ogni istituzione di promuovere l'attività artistica di giovani talenti italiani a livello di solisti e di direttori d'orchestra segnalatisi in concorsi nazionali o internazionali dell'ultimo quinquennio.

A partire dal 1994 le istituzioni dovranno essere dotate di un organico orchestrale (con rapporto di lavoro regolato da contratto a tempo indeterminato o a tempo determinato) per il periodo di attività, che non può essere comunque inferiore ai cinque mesi previsti dalla legge. Tale organico non potrà essere inferiore a quaranta unità, salvo che per le orchestre da camera, per le quali le unità non potranno essere inferiori a venticinque.

La sovvenzione annualmente concessa potrà essere superiore a quella assegnata l'anno precedente solo in presenza di positive valutazioni in ordine agli elementi indicati nel presente articolo, distinguendo l'aliquota della sovvenzione medesima collegata ad elementi e valutazioni amministrativo-contabili da un'altra aliquota da determinarsi sulla base di valutazioni tecnico-artistiche.

Entro il 1993 le istituzioni riconosciute dovranno adottare bilanci omologhi, che saranno predisposti dall'amministrazione.

#### TITOLO IV

#### ATTIVITÀ COREUTICA

#### Art. 12.

#### Documentazione

Le istanze di sovvenzione dovranno contenere ogni utile elemento di valutazione dell'attività programmata ed essere corredate dalla seguente documentazione trasmessa nei termini previsti dall'art. 1:

a) atto notarile di costituzione e statuto da presentarsi nei casi di prima istanza, in duplice copia (di cui una in carta legale autenticata da notaio) da cui risulti che non vengono perseguiti scopi di lucro.

Dovrà essere tempestivamente documentata a questo Ministero su carta legale autenticata ogni eventuale variazione dello statuto nonché delle cariche sociali.

Gli enti pubblici dovranno produrre, ai fini dell'esame della richiesta di contributo, la delibera di approvazione del progetto artistico finanziario dalla quale sia dato rilevare anche il diretto apporto dell'ente;

b) programma artistico: dovrà specificare il titolo e la durata del balletto, l'autore delle musiche, il coreografo, l'elenco nominativo e relativo curriculum della compagnia (con specifico riferimento alla sua attività precedente), dei primi ballerini, dei solisti e dell'organico del corpo di ballo impiegato, indicando anche l'età di ogni ballerino.

Gli scritturati non possono pattuire e ricevere compensi inferiori ai minimi retributivi previsti dalle disposizioni vigenti.

I componenti della compagnia e gli scritturati debbono avere età non inferiore agli anni 18. Deroghe al predetto limite potranno essere consentite solo per comprovate esigenze artistiche.

Il programma dovrà indicare, in linea di massima, località e date previste. Il calendario definitivo dovrà essere comunicato al Ministero prima dell'inizio dell'attività.

Si precisa che non potrà essere presa in considerazione più di una recita al giorno;

c) preventivo finanziario: per quanto riguarda le entrate dovranno essere indicati gli incassi da botteghino e da vendita abbonamenti, sponsorizzazioni, contributi locali ed altre eventuali; mentre per le spese dovranno essere distinte quelle artistiche (compensi ai ballerini per prove, compensi ai ballerini per spettacoli, compensi ai tecnici, ai coreografi e al maitre de ballet, diarie, contributi previdenziali, diritti SIAE, allestimenti, scene, costumi e scarpine, registrazioni musiche, impianto luce e fonico, affitto teatri e sala prove, trasferimenti artisti e materiale, spese di montaggio e smontaggio, pubblicità) e le spese generali, inclusi gli interessi passivi, come specificato all'art. 4.

A tale preventivo dovrà poi corrispondere lo schema del consuntivo;

- d) relazione artistica dell'intera attività effettuata nell'anno precedente completa di tutti gli elementi di cui al punto b) nonché relazione finanziaria completa di tutti gli elementi di cui al punto c). La relazione artistica dovrà fra l'altro essere corredata da videocassette riguardanti l'attività da ultimo realizzata al fine di consentire al Ministero un'adeguata valutazione istruttoria. Qualora trattasi di prima istanza dovrà essere inviata la relazione artistica concernente l'attività svolta dalla data di costituzione dell'associazione, corredata da idonea documentazione (borderò, dichiarazione SIAE o della pubblica autorità. rassegna stampa. videocassette);
- e) nel caso di festivals e rassegne di balletto dovrà, altresì, essere inviata la documentazione riguardante l'adesione delle singole compagnie.

Al fine di promuovere la circuitazione delle compagnie di danza sull'intero territorio nazionale, potrà essere finalizzata una quota-parte dello stanziamento a favore dell'attività coreutica per sovvenzionare appositi progetti distributivi di enti pubblici nazionali, in aggiunta a quelli privati di cui all'art. 40, primo comma, della legge n. 800/67.

Le relative domande riguardanti la circuitazione, corredate dal progetto artistico finanziario, dovranno pervenire — per consentire l'acquisizione del parere di massima della Commissione centrale per la musica — entro il 15 novembre di ciascun anno. Nella prima applicazione della presente circolare si prescinde dall'osservanza di detto termine.

La circuitazione promossa dagli enti pubblici nazionali potrà riguardare tutte le iniziative di danza ammesse a sovvenzione nonché — per non più del 10% — quelle compagnie che non abbiano richiesto l'intervento finanziario del Ministero.

#### Art. 13.

#### Determinazione dei contributi

Ai fini della determinazione della sovvenzione da assegnare si terrà conto, in via prioritaria, dei seguenti criteri di valutazione:

- 1) attività complessiva sia con riferimento a quella svolta negli anni precedenti che a quella programmata nell'anno in corso;
  - 2) regolarità amministrativa;
  - 3) stabilità di strutture;
  - 4) livello dei risultati artistici raggiunti;
  - 5) rispondenza di pubblico;
- 6) incidenza sulle spese delle contribuzioni previdenziali ed assistenziali;
  - 7) numero dei componenti l'organico.
- 8) numero delle recite programmate in connessione al numero degli allestimenti ed a quello delle giornate lavorative.

Per le rassegne ed i festivals di danza si applica per quanto compatibile il disposto dei precedenti articoli 9 e 10.

Particolare attenzione sarà riservata ai progretti riguardanti attività non inferiore a novanta giornate lavorative di cui almeno sessanta recitative.

In ogni caso deve essere scritturato e utilizzato per l'intero periodo di attività lavorativa almeno il 70% dei ballerini.

L'attività svolta all'estero nei Paesi CEE, qualora sia a tale titolo finanziata dal Ministero, potrà contribuire al raggiungimento dei minimi di recite fissate per l'ammissione alla sovvenzione, nei limiti del 20% dei predetti minimi.

In presenza di un qualificato progetto artistico e tenuto conto del cast impegnato e degli oneri sociali si procederà alla determinazione delle quote a recita, anche in considerazione della qualificazione della direzione artistica e del coreografo.

Particolare considerazione in sede di quantificazione della sovvenzione è riservata alle compagnie d'autore che, sovvenzionate negli ultimi cinque anni, abbiano nello stesso periodo prodotto e rappresentato spettacoli originali creati dallo stesso autore, del quale deve essere inviato, a corredo della domanda di sovvenzione, un dettagliato curriculum. I danzatori della compagnia — con una stabilità di almeno il 70% dell'organico — devono essere professionisti con un minimo di tre anni di attività in compagnie professionali. Il progetto dovrà esprimere il percorso artistico e la capacità progettuale dell'autore insieme al proprio nucleo artistico.

Per la determinazione dell'importo della sovvenzione si terrà altresì conto di:

- a) effettuazione di lavori in prima esecuzione assoluta o per l'Italia;
- b) l'effettuazione di lavori in prima esecuzione locale;

- c) l'inclusione nel programma di balletti di autori e coreografi italiani e di interpreti stranieri esclusivamente nei ruoli di primi ballerini;
- d) effettuazione di repertorio alternativo a quello tradizionale eseguito dagli enti lirici ed, in particolare, l'impiego di musiche di autori contemporanei o di musiche poco conosciute;
- e) la realizzazione di attività di decentramento con particolare riferimento a quella effettuata nel Mezzogiorno o nelle località riconosciute meno servite.

#### Art. 14.

Concentrazione di iniziative per progetti biennali

Nel quadro della razionalizzazione dell'attività coreutica volta al miglioramento della qualità degli spettacoli e alla più idonea utilizzazione delle risorse finanziarie sono valutate con particolare attenzione le iniziative che realizzano la concentrazione di qualificati apporti artistici ed organizzativi mediante fusione di due o più complessi professionali operanti da almeno tre anni per l'attuazione di un progetto di attività almeno biennale.

Anche in questo caso deve comunque essere assicurata la continuità di almeno il 70% dell'organico dei ballerini impiegati.

#### TITOLO V

## CONCORSI DI COMPOSIZIONE ED ESECUZIONE MUSICALE

#### Art. 15.

#### Documentazione

Le istanze dovranno essere corredate dalla seguente documentazione trasmessa nei termini previsti dall'art. 1:

- a) atto notarile di costituzione e statuto, da presentarsi nei casi di prima istanza in duplice copia di cui una in carta legale autenticata da notaio, da cui risulti che non vengono perseguiti scopi di lucro. Dovrà essere tempestivamente documentata a questo Ministero, su carta legale ed autenticata, ogni intervenuta variazione dello statuto nonché delle cariche sociali. Gli enti pubblici dovranno produrre ai fini dell'esame della richiesta di contributo delibera di approvazione del progetto artistico finanziario dalla quale sia dato rilevare anche il diretto apporto dell'Ente:
  - b) bando-regolamento;
- c) elenco nominativo dei membri componenti la commissione giudicatrice;
- d) preventivo finanziario con l'indicazione delle voci di entrata relative a contributi locali, quote di iscrizione ed altre eventuali, e di quelle di uscita consistenti in compensi o rimborsi spese, premi e riconoscimenti, spese

postali, affitto sale e spese generali (costituite dalle stesse voci previste dall'art. 4 ad eccezione delle spese postali). A tale preventivo dovrà poi corrispondere lo schema del consuntivo;

- e) programma artistico: tale programma dovrà specificare il periodo di svolgimento, la località, la sede, le caratteristiche e la finalità della manifestazione;
- f) relazione artistica relativa all'attività effettuata nell'anno precedente, completa degli elementi di cui ai punti c) ed e) e con l'indicazione del numero dei concorrenti e relativa nazionalità, qualora non si tratti di prima edizione:
- g) relazione finanziaria relativa all'attività effettuata nell'anno precedente completa di tutti gli elementi di cui al punto d) qualora trattasi di iniziative già sovvenzionate.

Gli enti organizzatori della manifestazione di che trattasi sono tenuti ad osservare le norme di seguito elencate nella predisposizione dei regolamenti dei concorsi:

- 1) per tutti i concorsi, nazionali ed internazionali, la composizione nominativa della commissione giudicatrice deve essere resa pubblica con congruo anticipo rispetto alla data di effettuazione della prova, comunque non oltre la data di scadenza prevista per la presentazione della domanda. Eventuali sostituzioni di componenti, successive a tale data, potranno aver luogo soltanto per casi di comprovata necessità e dovranno essere comunicate per iscritto al Ministero;
- 2) le commissioni debbono essere composte da un numero di membri con diritto di voto non inferiore a cinque nel caso di concorsi nazionali e non inferiore a sette nel caso di concorsi internazionali. Per i concorsi internazionali i componenti debbono essere a maggioranza stranieri di cui non più di due aventi la cittadinanza dello stesso Stato.

Eventuali deroghe possono essere consentite in via preventiva e sentita la Commissione centrale per la musica;

3) non possono far parte di commissioni di concorsi nazionali ed internazionali persone che abbiano rapporti di parentela o di affinità con uno o più concorrenti.

Non possono altresi farne parte coloro che abbiano in atto o abbiano avuto nei due anni precedenti l'inizio delle prove rapporti didattici privati con uno o più concorrenti.

I componenti che abbiano in atto o abbiano avuto nei due anni precedenti l'inizio delle prove rapporti didattici pubblici con uno o più concorrenti debbono astenersi dal partecipare alla discussione e dall'esprimere il voto sull'esame dei concorrenti medesimi. Di tale astensione deve essere fatta esplicita menzione nel verbale. All'atto dell'insediamento, ciascun componente la commissione rilascia una dichiarazione sulla propria situazione personale nei confronti dei concorrenti in relazione a quanto sopra stabilito;

4) per i concorsi nazionali ed internazionali a cadenza annuale le commissioni devono essere rinnovate per un terzo.

Per i concorsi a cadenza maggiore dell'anno il rinnovo è limitato ad un quarto dei componenti.

Eventuali deroghe possono essere consentite in via preventiva in base a richieste motivate, sentita la Commissione centrale per la musica;

- 5) di ogni esame, atto, giudizio e decisione della commissione, deve essere redatto verbale che deve essere approvato e sottoscritto alla fine di ogni seduta dal presidente o da chi ne fa le veci. I verbali sono pubblici e può esserne presa visione presso la segreteria del concorso;
- 6) le prove eliminatorie possono svolgersi senza la presenza del pubblico. Le prove semifinali e finali delle singole sezioni e del concorso nel suo complesso debbono essere pubbliche;
  - 7) il giudizio è espresso al termine di ogni prova.

Per le prove precedenti la finale, il giudizio può limitarsi alla semplice indicazione di idoncità e di non idoneità.

Il giudizio finale è espresso in punteggio aritmetico quale risulta dalla media dei voti formulati dai singoli commissari, escludendo il voto più alto e quello più basso.

I giudizi sono resi pubblici mediante affissione ad apposito albo al termine di ciascuna prova:

8) delle commissioni può far parte, in qualità di osservatore, un funzionario della Direzione generale dello spettacolo.

Particolare considerazione verrà riservata ai concorsi che risulteranno, sulla base della documentazione degli anni precedenti, aver fattivamente contribuito all'affermazione e qualificazione di nuovi talenti.

#### TITOLO VI

# CORSI DI AVVIAMENTO E PERFEZIONAMENTO PROFESSIONALE MUSICALE E DI DANZA

#### Art. 16.

#### Documentazione

Le istanze dovranno essere corredate dalla seguente documentazione trasmessa nei termini previsti dall'art. 1:

a) atto notarile di costituzione e statuto, da presentarsi nei casi di prima istanza in duplice copia (di cui una in carta legale, autenticata da notaio) da cui risulti che non vengono perseguiti scopi di lucro.

Dovrà essere tempestivamente documentatá a questo Ministero su carta legale ed autenticata ogni intervenuta variazione dello statuto nonché delle cariche sociali.

- Gli enti pubblici dovranno produrre ai fini dell'esame della richiesta di contributo — delibera di approvazione del progetto artistico-finanziario dalla quale sia dato rilevare anche il diretto apporto dell'ente;
- b) programma artistico: tale programma dovrà specificare il periodo di svolgimento, il calendario, la località, la sede, le caratteristiche e le finalità dei corsi da tenersi, comunque, a favore di diplomati di conservatorio, ad eccezione delle attività di danza, di canto, nonché di quelle relative al jazz ed alla musica popolare. Questo ultimo requisito dovrà essere indicato anche nel regolamento;
  - c) regolamento;
- d) elenco nominativo dei docenti e relativo curriculum;
- e) preventivo finanziario con l'indicazione delle voci di entrata relative a contributi locali, quote di iscrizione e frequenza ed altre eventuali, e di quelle di uscita consistenti in compensi o rimborsi spesa, borse di studio e spese generali (personale amministrativo, spese postali, telefoniche e di cancelleria, eventuali spese per sede amministrativa ivi comprese affitto, luce e spese connesse nonché spese di rappresentanza) ed interessi passivi come specificato all'art. 4. A tale preventivo dovrà poi corrispondere il consuntivo;
- f) relazione artistica relativa all'attività effettuata nell'anno precedente, completa degli elementi di cui ai punti b) e d) e con l'indicazione del numero dei partecipanti e relativo curriculum studi e nazionalità qualora non si tratti di prima edizione;
- g) relazione finanziaria relativa all'attività effettuata nell'anno precedente completa di tutti gli elementi di cui al punto e) qualora trattasi di iniziative già sovvenzionate

#### TITOLO VII

ATTIVITÀ VARIE INTESE ALLA DIFFUSIONE ED ALL'INCREMENTO DELLA CULTURA MUSICALE E COREUTICA. (Art. 40, primo comma, legge n. 800/67; art. 1, legge n. 589/79).

#### Art. 17.

#### D'ocumentazione

Le istanze dovranno essere corredate dalla seguente documentazione trasmessa nei termini previsti dall'art. 1:

a) atto notarile di costituzione e statuto: da presentarsi nei casi di prima istanza in duplice copia (di cui una in carta legale, autenticata da notaio), da cui

risulti che non vengono perseguiti scopi di lucro. Dovrà essere tempestivamente documentata a questo Ministero, su carta legale ed autenticata, ogni intervenuta variazione dello statuto nonché delle cariche sociali. Gli enti pubblici dovranno produrre, ai fini dell'esame della richiesta di contributo, delibera di approvazione del progetto artistico-finanziario dalla quale sia dato rilevare anche il diretto apporto dell'ente;

- b) programma artistico contenente dettagliati elementi di valutazione dell'iniziativa sotto il profilo artistico, tecnico ed organizzativo;
- c) preventivo finanziario al quale dovrà poi corrispondere lo schema del consuntivo con l'indicazione dettagliata delle voci di entrata e di uscita nelle quali rientreranno le spese generali consistenti in spese per personale amministrativo, spese postali, telefoniche e di cancelleria, eventuali spese per sede amministrativa e spese di rappresentanza, ed interessi passivi come specificato all'art. 4.

Per la convegnistica l'ospitalità funzionale alla manifestazione rientra fra le spese di produzione, mentre ogni altro tipo di ospitalità è catalogabile fra le spese generali.

Per gli enti di promozione di cui all'art. I della legge n. 589, ferma restando l'indicazione dettagliata delle singole voci che costituiscono le spese generali, si precisa che tali spese possono raggiungere una percentuale sulle uscite fino al 50%;

- d) relazione artistica afferente all'attività effettuata nell'anno precedente qualora non si tratti di prima istanza:
- e) relazione finanziaria relativa all'attività dell'anno precedente qualora trattasi di iniziative già sovvenzionate.

#### TITOLO VIII

#### COMPLESSI BANDISTICI

(Art. 40, secondo comma, lettere  $a \neq b$ )

#### Art. 18.

#### Documentazione

Le istanze dovranno essere inviate in duplice copia di cui una in carta legale sottoscritta dal presidente del complesso medesimo, entro e non oltre il 31 dicembre dell'anno precedente a quello cui si riferisce la richiesta di contributo.

Non potranno essere accolte quelle istanze (art. 40, lettera a), che saranno inviate oltre il citato termine.

Le istanze di cui alla lettera a) del citato art. 40 dovranno essere corredate entro il successivo mese di marzo della seguente documentazione:

a) elenco dell'organico strumentale del complesso bandistico;

- b) elenco dettagliato delle spese con l'indicazione dei relativi importi, che il complesso bandistico dovrà sostenere nell'anno cui la richiesta si riferisce:
- c) atto notarile di costituzione e statuto in duplice copia di cui una in carta legale autenticata da notaio oppure in sostituzione di detto documento una dichiarazione rilasciata dal sindaco o da altra pubblica autorità da cui risulti:

l'esatta denominazione del complesso bandistico;

che il complesso bandistico è promosso da un ente, da una istituzione o da un comitato cittadino in conformità a quanto prescritto dal secondo comma dell'art. 40 della legge;

che il complesso bandistico non ha alcun scopo di lucro.

I documenti di cui ai punti a e b) dovranno essere sottoscritti dal presidente del complesso bandistico.

I complessi bandistici di cui alla lettera b) del citato art. 40, che svolgono tournèes in tutta Italia ed anche all'estero, con un minimo di almeno 150 concerti annui, dovranno corredare l'istanza di sovvenzione, da presentare entro il 31 dicembre dell'anno precedente, di tutta la documentazione prevista per l'attività concertistica e corale in Italia (titolo II, art. 9).

#### TITOLO IX

#### Art. 19.

#### Disposizioni finali e transitorie

L'amministrazione si riserva, per far fronte ad esigenze impreviste o straordinarie, la facoltà di intervenire, indipendentemente dai termini indicati dalla presente circolare, a favore di iniziative musicali per le quali sia stata fatta domanda di contributo su esplicito invito dell'amministrazione medesima.

Le istanze dovranno pervenire, con le modalità di cui all'art. 1, entro trenta giorni dalla ricezione dell'invito dell'amministrazione.

L'entità del contributo terrà conto degli elementi che avranno motivato l'invito.

L'amministrazione si riserva, altresì, la facoltà di costituire gruppi di lavoro composti da esperti del settore musicale, scelti anche nell'ambito dei componenti della Commissione centrale per la musica, per l'esame delle problematiche connesse alla migliore qualificazione dell'intervento finanziario dello Stato.

La presente circolare, che sostituisce quella n. 2 dell'11 agosto 1989 e successive modifiche, trova applicazione per le attività che si realizzeranno nell'anno 1993 e seguenti, fermo restando il disposto dell'art. 31 della legge 14 agosto 1967, n. 800.

Il Ministro: BONIVER



### DIV. III - Manifestazioni liriche in Italia STAGIONI LIRICHE ORDINARIE

Anno			
Richiedente			
Sede legale			
	tel fa	axcodice	fiscale
Legale rappresentante			
DATI RELATIVI ALL'ATTIVITÀ			
All'aperto □	Al chiuso 🗆		
Impresa organizzatrice			
Località delle manifestazioni			
Teatro o spazi teatrali:			
- misure palcoscenico			
- misure golfo mistico			
- n. posti disponibili			

N.B. — La presente scheda dovrà essere prodotta in duplice copia, corredata di una breve relazione artistica dell'eventuale attività dell'anno precedente, e dovrà essere firmata, in ogni pagina, dal legale rappresentante.

1) - Titolo	n. rec cat
Autore	n. atti
- Durata dell'opera	
- Direttore	
- Regista	
- Coreografo (se trattasi di balletto)	
- Cast artistico (precisando i ruoli)	
- Denominazione compagnia di ballo (se trattasi di balletto	
	n. tersicorei:
interpreti dei ruoli principali:	
·	
- Denominazione dell'orchestra	
	n. prof.;
denominazione del coro	n. coristi:

Nota 1. — Si rammenta che, ove la partitura dell'opera preveda espressamente un coro ridotto, è necessario che venga allegata apposita relativa domanda di autorizzazione sottoscritta dal legale rappresentante.

Nota 2. — Nel caso in cui l'opera risulti essere suscettibile dell'assegnazione di contributi integrativi di cui all'art. 8 della circolare n. 2 dell'11 agosto 1989, è necessario allegare un'apposita domanda sottoscritta dal legale rappresentante.

2) -	· Titolo		n. rec	cat
-	- Autore	<u>:</u>		. n. atti
-	Durata dell'opera			
				•
-	· Direttore	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
_	Regista	······································		
-	· Coreografo (se trattasi di balletto)	)		
-	Cast artistico (precisando i ruoli)	·		
••				
-	Denominazione compagnia di balle	o (se trattasi di balletto		
	nterpreti dei ruoli principali:			
_	Denominazione dell'orchestra			
d	enominazione del coro		n	. coristi:

Nota I. — Si rammenta che, ove la partitura dell'opera preveda espressamente un coro ridotto, è necessario che venga allegata apposita relativa domanda di autorizzazione sottoscritta dal legale rappresentante.

Nota 2. — Nel caso in cui l'opera risulti essere suscettibile dell'assegnazione di contributi integrativi di cui all'art. 8 della circolare n. 2 dell'11 agosto 1989, è necessario allegare un'apposita domanda sottoscritta dal legale rappresentante.

3) -	- Titolo	n. rec	cat
=	- Autore	г	ı. atti
_	- Durata dell'opera		
-	- Direttore		
_	- Regista		
_	Coreografo (se trattasi di balletto)		
-	Cast artistico (precisando i ruoli)		
			***************************************
	Denominazione compagnia di ballo (se trattasi di balletto		
	nterpreti dei ruoli principali:		
-	Denominazione dell'orchestra		_
d	enominazione del coro		•

Nota 1. — Si rammenta che, ove la partitura dell'opera preveda espressamente un coro ridotto, è necessario che venga allegata apposita relativa domanda di autorizzazione sottoscritta dal legale rappresentante.

Nota 2. — Nel caso in cui l'opera risulti essere suscettibile dell'assegnazione di contributi integrativi di cui all'art. 8 della circolare n. 2 dell'11 agosto 1989, è necessario allegare un'apposita domanda sottoscritta dal legale rappresentante.

4) – Titolo	n. rec cat
- Autore	n. atti
- Durata dell'opera	
- Direttore	
- Regista	
- Coreografo (se trattasi di balletto)	
- Cast artistico (precisando i ruoli)	
- Denominazione compagnia di ballo (se trattasi di balletto	
interpreti dei ruoli principali:	
- Denominazione dell'orchestra	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
denominazione del coro	•

Nota 1. — Si rammenta che, ove la partitura dell'opera preveda espressamente un coro ridotto, è necessario che venga allegata apposita telativa domanda di autorizzazione sottoscritta dal legale rappresentante.

Nota 2. — Nel caso in cui l'opera risulti essere suscettibile dell'assegnazione di contributi integrativi di cui all'art. 8 della circolare n. 2 dell'11 agosto 1989, è necessario allegare un'apposita domanda sottoscritta dal legale rappresentante.

#### USCITE: .

Space	Genera	1:
Spese	Genera	u.

Noleggio materiale musicale:		L	
scene	L		
costumi			
attrezzi			
Forniture: parrucche			
calzature			
mat. elett			
varie			•
Teatro completo di personale			
Viaggi e trasporto materiali			
Montaggio e smontaggio delle scene			
Elettricisti, sarte e personale di fatica			
Stampa e pubblicità		L	
Masse:			
Orchestra	prove e recite	L	·····
Artisti del coro	– prove e recite	L	
Corpo di ballo	– prove e recite	L	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Compagnie:			
Artisti primari e comprimari		<b>L.</b>	
Maestri e personale artistico:			
Maestri direttori d'orchestra		L	
Maestro del coro		L	
Maestri collaboratori		<b>L.</b>	
Suggeritore e direttore di scena		L	
Registi		L	
Varie:			
Contributi assicurativi e SIAE		L	
Spese di organizzazione e rappresentanza		L	
Corrispettivo lavoro impresario			
	TOTALE LISCITE		

ENTRATE:		
Incassi		
Contributi.	Ł.	
- Comune	L.	
- Provincia	<b>L</b> .	
- Regione	L.	
- Altri	L.	
Proventi da sponsors	L	
Sovvenzione Ministero turismo e spettacolo	L.	
TOTALE ENTRATE	L. =	

Elenco nominativo dei dipendenti di enti lirico-sinfonici impiegati nella stagione (art. 9, legge 23 dicembre 1992, n. 498):

#### RIEPILOGO DATI DI BILANCIO

USCITE			
Spese generali	L.		
Spese masse e compagnie.	L.		
Spese maestri e personale artistico	L.		
Varie	L.		
		TOTALE	L. <u> </u>
ENTRATE			
Incassi	L.		
Contributi enti locali	L.		
Sponsors	L.		
Sovvenzione Ministero turismo e spettacolo	L.		
		TOTALE	L.
			TIMBRO
		(firma	legale rappresentante)

### ATTIVITÀ ANNO PRECEDENTE

	Anno sovvenzione assegnata
	Impresa impiegata
	Incassi contributi locali
	Spazio teatrale utilizzato.
I)	Titolo
	Direttore
	Regista
	Coreografo
	Cast artistico (soltanto ruoli principali)
	Denominazione orchestra e n. esecutori
	Denominazione coro e n. coristi
	Denominazione corpo di ballo e n. tersicorei
	Spettatori: paganti n. non paganti n.
	Totale
	* * *
2)	Titolo
	Direttore
	Regista
	Coreografo
	Cast artistico (soltanto ruoli principali)
	Denominazione orchestra e n. esecutori
	Denominazione coro e n. coristi
	i.
	Denominazione corpo di ballo e n. tersicorei
	Spettatori: paganti n. non paganti n.
	Totale

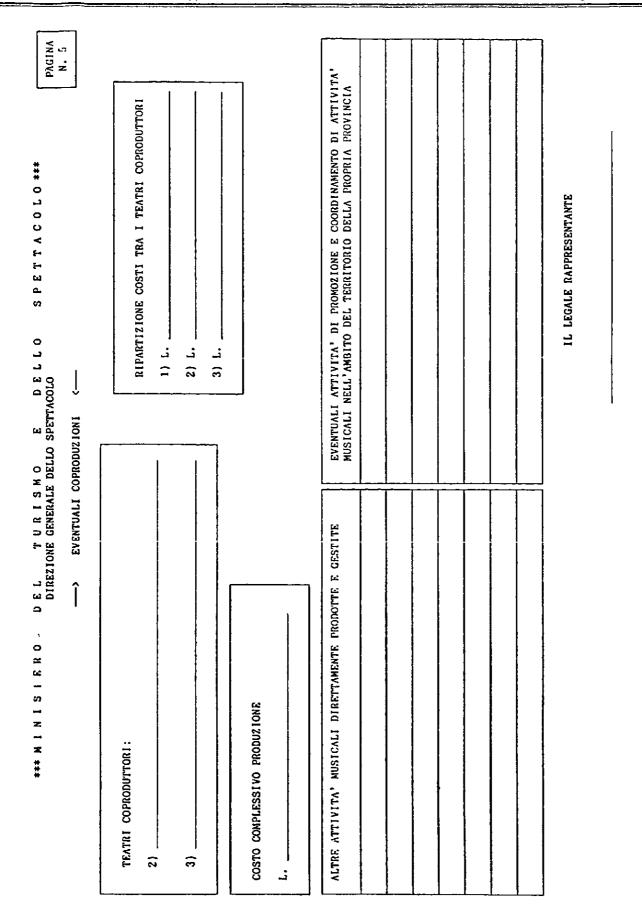
3)	Titelo:
	Directore
	Regista
	Coreografo
	Cast artistico (soltanto ruoli principali)
	Denominazione orchestra e n. esecutori
	Denominazione coro e n. coristi
	Denominazione corpo di ballo e n. tersicorei
	Spettatori: paganti n
	Totale
	* * *
4)	Titolo
	Direttore
	Regista
	Coreografo
	Cast artistico (soltanto ruoli principali)
	Denominazione orchestra e n. esecutori
	Denominazione coro e n. coristi
	Denominazione corpo di ballo e n. tersicorèi
	Spettatori: paganti n. non paganti n.
	Totale

TORE TORE GENERALE DELLO SPETTA  NUMERO RECITE  RECITE EXTRA  C.E.E.	LLO SPETTACOLO ***  PAGINA  N. 1	OARATTERISTICHE <		A OPERA OPERA ORCHESTRA CORO FROVE MTE OSPITATE COPRODOTTE (numero (numero elementi) elementi) turni)	O S1NO S1 NO	0_ S1_NO_ S1_ NO_	OSINOSI NO	0_ \$1_NO_ \$1_ NO_	O_ S1_NO_ S1_ NO_	0- SI-NO SI NO	0_ SI_NO_ SI_ NO.	0- SI-NO- SI- NO-	0_ S1_NO_ S1_ NO_	OSTNOSINO	
STACIONE LIRICA TRADIZIONALE: 19 R I C II I E D E N T E:  T I T O L O  o opera du cumera)  T OT A L I  T O T A L I	MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO	CHEEDER TENDENTE 19 CHE	ERE PROGRAMMATE	NUMERO RECITE OPERA OPERA ORCHESTRA CORO TOTALE ARTISTI PRODOTTE COPRODOTTE (numero RECITE EXTRA C.E.E.	NO SI	NOST	NOISINOISI	- Is	NOS1	- 81	NOSI	- <sub>ISI</sub> -	NOSI	SI	T O T A L. I

PACINA N. 2 RHTRATE SPETTACOLOSES RNTRATE - Incassi de abbonamenti . Incessi de biglietti \* CONTRIBUTION ENTI LOCALI \* CONTRIBUTI DA PRIVATI \* INCASSI DIGLIETYRAIA 01110 \* EMTRATE VARIE - Alter Intl DIRECTORE GENERALE DELLO SPETTACOLO - Provincia TUTALE - Regione - Сошиле ĵ BATI RCOMONICI TURISHO Î -1 OKELSIKIT \*\*\* 3 2 4 8 ordinatre, corf. compa di hallo, comparse contumisti, assistenti, coreografi, ecc. omministrative, tectice e di agabilità sceno, contiunt, attracteria, parruccia, compagnie de canto, montre destrore, co.laboratori, registi, scenografi, space naministrative, controllers, stampati, pubblicità e propaganda, calzature, gionelli, attrezzature farchitages, trasperts, S. L.A.E., mind, regard centom, occ.) 411380 S ESE PER ALLESTIMENT! SLESK MASSE SCENICHE SPESS DI PRRSONALE commune, are. STESE ANTISTICUE reculche, occ.) F SHESK CEMERALI TOTALE

PAGINA N. 3 O INCASSI :: 2 :: z ij نہ SPETTACOLO \*\*\* \* MEDIA SPETTATORI PAGANTI PER RECITA (riferiti alla stagione precedente e solo per le recite sovvenzionate) DETTAGLI ENZE / \* INCASSO NEDIO PER SPETTATORE DATI RIGUARDANTI GLI INCASSI \* INCASSO MEDIO PER RECITA TOTALE SPETTATORI: 2 3 8 G 'DEL TURISMO E DELLO DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO CARATTERISTICHE z (come do verbole della Commissione Provinciale di Vigilanza sui locali di pubblico spetincolo) \*\*\* MINISTERO TOTALE NUMERO POSTI A TEATRO: SALA

DURATA ASSUNZIONE PAGINA N. 4 PERSONALE STAGIONALE SPETTACOLO\*\*\* TIPO CONTRATTO NUM. DEL TURISMO E DELLO DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO STRUTTURE TECNICO - ORGANIZZATIVE DURATA ASSUNZIONE PERSONALE STABILE TIPO CONTRATTO \*\*\* HINISTERO NUM. TOTALI CATEGORIE PERSONALE \* AMMINISTRATIVE TECNICI



# DIVISIONE IX - Concertistica e festival ATTIVITÀ CONCERTISTICA E FESTIVAL

- 1 -

SCHEDA A

## MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO - DIV. IX

	ATTIVI	(TA'	CONCERTI	STICA		CORALE		FESTIVAL	
(sbarr	are la	rei	ativa ca	sella)					
(Sovve 9 Cir	enzione colare	ai M	sensi ar inisteri	tt. 32 ale n.2	o 36 deli'1	Legge 80 1/8/89)	0/67	artt. 1,	2, 4 e
				RIC	HIESTA	PER L'AN	10		
SEDE L	<u>EGALE</u> :	(017	TA')						
DENOMI	INAZ. A	<u> </u>					• • • • • • •		
event.	.denomi	inaz.	preceder	te					
DENOM! FESTIV	INAZION	<u> </u>	******						
Legale	e rapp.	.te.							
_									
Anno d	di cost	tituz	ione		Anno	1 sovver	izione .		
Richie	esta ad	cont	° s	N		re to de	cument	mativo tra szione di d e ministeri	ui all'
SEDE L	LEGALE	Via			•••••		• • • • • • •		
c.a.p.				::TTA'					
pref.1	telef		1	tel	•••••	f	эх		<b></b>
SEDE !	AMMINI:	STRAT	IVA V1a						
с.а.р.			CITTA'	•			••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
pref_:	telef.	<b>.</b>	1	tel		f	ax		
Provi	ncia			REG10	NE			••••••	
Indica	are re:	capit	o corri	spondenz	a:				

Firma del legale rappresentante

- 2 -

SEDE LEGALE :(CITTA')	••••••••	SCHEDA B/1
DENOMINAZIONE ASS.:		
DATI RELATIVE ALL'AT	TIVITA': CONCERTISTICA	FESTIVAL
Denominazione Festival		•••••••••
Periodo di svolgimento at	tività programmata: dal	alal
Sedí manifestazioni att	ività programmata:	
Regioni	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Comuni	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Luoghi Teatrali (sale,tea		
SCHEMA MANIFESTAZIONI (comprese repliche)	CONSUNTIVO ANNO PRECEDENTE	PREVENTIVO ANNO IN CORSO
A -Orchestre e coro più di 90 elementi	•••••	
B - Orchestre sinfo- niche	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
C - Orchestre da camera con o senza solísta		
D - Piccoli complessi (fino a 9 elementi)		
E - Solisti e duo	*****	
F - Spettacoli di balletto	••••••	
G- Cori Polifonici		
H - Opere Liriche	***********	
I- Concerti d'organo		
TOTALE MANIFESTAZIONI (comprese repliche)	n	n
N°GIORNATE DI SPETTACOLO	* * * * * *	••••••
Manifestaz. a pagamento	n	n
Nº Abbonati	n	n
Nº Soci	n	n

- 3 -

TOTALE PRESENZE PAGANTI ANNO pubblico pagante come da boro n. degli abbonati moltiplicatil n. dei concerti in abbonat	derò + to per	
<u>Presenze paganti</u> Manifestazioni a pagamento i		
N° ARTISTI Italiani n CEE	ANNO IN CORSO  Extracomunita	ır <b>i</b> n
GENERE MUS	ICALE	
Musica classica	Musica antica e ba	Proces [
Musica contemporanea	Musica Jazz	
Musica Sperimentale  e di ricerca	Altro da specifica	· □
Sovvenzioni assegnate nell'u attività:		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Domande presentate a quest	to Ministero per valifre a	ttività nell'anno
Esclusivamente per i festive relativa all'anno in corso	val: indicare eventuale att	ività collaterale

firma del legale rappresentante

- 4 -

SCHEDA B/1 (CORI)

DATI RELATIVI ALL'ATTIVI MENTE ATTIVITA' CORALE	(TA' DELLE <u>ASSOCIAZIO</u>	NI CHE S	VOLGONO ESCLUSIVA	<u>A —</u>
SEDE LEGALE: (CITTA')	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
DENOMINAZIONE ASS.:				• • • •
ORGANICO: CORISTI Nº	• • •			
TIPOLOGIA CORO:	a voci miste		a voci virili	
	a vocı femminili		a voci bianche	
GENERE:	Polifonica classica Lirico		Folkloristico	
	CITICO			
SEDI MANIFESTAZIONI:	ın Regione		fuori Regione	
Período di svolgimento:	dat		al	• • • •
SCHEMA MAN1FESTAZIONI (comprese repliche)	CONSUNTIVO A PRECEDENTE	иио	PREVENTIVO AN	1NO
A- coro a cappeila	********			
B- coro con uno o pru strumenti		• • • •		
C- coro con orchestra				
D- altro da specíficare		· • • • •		, • • •
TOTALE MANIFESTAZIONI (comprese repliche)	n	• • • •	n	• • • •
NºGIORNATE DI SPETTACOL	.0			
	* * * *	* *		
Manifestaz. a pagamento	n		n	• • • •
Nº Abbonati	n		n	• • • •
Nº Soci	n		n	• • • •
TOTALE PRESENZE PAGANT: pubblico pagante come o n. degli abbonati molt il n. dei concerti in	da borderó + Iplicato per		n	••••
ME	DIA PRESENZE PAGANTI	ANNO PRI	ECEDENTE	
Presenze paganti				
Manifestazioni a pagam	ento n.			./.

- 5 -

ATTIVITA' COLLATERALE:				
ATTIVITA' ALL'ESTERO	NO 🗆	sı 🗆	INDICARE GLI ANNI:	
care l'anno di partecipa: la città ed il risultato	rione, la de conseguito)	nominazione	ed internazionali (indi- e del concorso o rassegna,	
•••••				
Brani di particolare int	-		nno precedente	
			••••••	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
			•••••••	
***************************************	•••••		e attività nell'anno in cors	

Firma del Legale Rappresentante

- 6 -

SEDE LEGALE: (Citta)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	SCHEDA B/2
DENOMINAZIONE ASS.:	• • • • • • • • • • • • • • • • •	
CONCERTISTICA CORALE FESTIVAL (Denom.).		
	COMS:ANNO PREC. Provvisorio  Definitivo	*PREVENTIVO ANNO IN CORSO
Direttore artistico (o del coro) Cachets artisti (o coristi) Contributi previdenziali Ritenute di acconto  TOTALE  Personale tecnico Personale di sala Contributi previdenziali Ritenute di acconto	££££££££££	£ £ £ £ £ £
Fitto locati di spettacolo e/o allestimen- to palco e relative spese (fonica e luci)		
Spese di tipografía e pubblicità		
Spese promozione attività		
fitto e trasporto strumenti		
Spese SIAE		
Viaggi e sogg. artisti a carıco ass.ne		
Spese di rappresentanza		
Spese allestimenti scenici		
Partiture e toio trascrizione — studio e ricerca nuove musiche		
Altre spese artistiche (da specificare)		
TOTALE PARZIALE		
SPESE GENERALI E DI ORGANIZZAZIONE:		
Pers. Amm.vo (stipendi,compensi,indennità	·	
Contrib. previd.li e ritenute d'acconto		
Spese missioni		
Spese fitto sede		
Telef.— Elettr. — Postali — Cancelleria		
Interessi pass. maturati amno precedente e previsti per anno in corso Altre spese generali (da specificare)		
TOTALE PARZIALE		
<u>TOTALE GENERALE</u> (spese artistiche + spese generali)		

- 7 -

SEDE LI	EGALE: (Cityl)			<i>.</i>		SCHED	A B/3
DENOMI	NAZIONE ASS.:						
	TISTICA CORALEC	_					
	RATE		CONS.	ANNO PRI	EC.	*PREVENTIVO IN CORSO	ANNO
Region Comune Provin		TOTALE	£ £ £			£ £ £ £ £	
Contri	buti da altri Min	isteri					
Sponso	r						
Abbona	menti						
Incass	i da botteghino			<u> </u>			
Quote	sociali					- <del></del>	-
Vendit	a programmi						
Altre	entrate (da speci	ficare)					
TOTALE	PARZIALE						
Sovven	zione assegnata					*****	xxxx
TOTALE							
	RIEPILOGO						
USCITE	TOTALI						
ENTRAT	E TOTALI AL NETTO	DELLA SOVVENZ.		-			
SOVVEN	ZIONE ASSEGNATA					*****	XXXXX
DEFICI	T						
	ZIONI ASSEGNATE N ATTIVITA' DI CUI					QUIDAZIONI FETTUATE	
ANNO	IMPORTO	NºMANIF_	z	(80%)	(20%)	(TOTALE)	(NO)
	£						
••••	£		·				
• • • •	£	•••••					
Data	*************			Firma d	el leg	ale rapprese	ntante

<sup>\*</sup>N.B. I dati finanziari dell'anno in corso devono coincidere con il bilancio preventivo trasmesso o da trasmettere

- 8 -

			SCHEDA B/4
		•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
<u>DENOMINAZIONE</u>		CORALE FEST	·····
DEN <u>om</u> inazione			·····
	**************		
	ELENCO MANIFE	STAZIONI PROGRAMMATE A	NNO IN CORSO
DATA	SFDE	ESECUTORI	REPERTORIO
			ļ

- 9 -

	(Città)					
<u>DENOMINAZIO</u>	NE ASS.:					
<u>DENOMINAZIO</u>	NE FESTIVAL					
	F					ANNO IN CORS
CONCERTISTIC CORALE	i A	AHNO		ANNO	<del>'</del>	ANNO
FESTIVAL	Ĺ	Preventivo	Consuntivo	Preventivo	Consuntivo	Preventivo
TIVITA	A' n. concerti					
	UBBL.(Enti lo- tri Ministeri)					
INCASSI	e ABBONAMENTI					
QUOTE S	DCIALI					-
SPONSOR					<del> </del>	1
	NIRATE (fino con- a entr. globali)+			\ <u></u>		-
	ARTISTI - DIREZ. -CONTRIBUTI- R.A.					
	E SOGG. ARTISTI co dell'Ass.ne)					
PUBBLIC Tipogra						
) PROMOZI	ONE					
AFFITTO ALLESTI	SALE E HENTO PALCO					
) ALLESTI	NENT1 \$CENICI					
	ENERALI (sede m.vo, telef. ecc)					
	PESE(fino concor- scite globali)					
·) ENTRATE DELLA S	AL NETTO					
3) SOVVENZ ASSEGNA		£	n° X	£	nº X	******
') ENTRATE	GLOBALI					
1) USCITE	GLOBAL[					
)) DEFICET	* **					
	E PRES. PAGANTI					********

Escluso la sovvenzione. PIL deficit a preventivo è pari alla sovvenzione richiesta, quello a consuntivo rappresenta il disavanzo risultante in bilancio, monostante la sovvenzione. B. Le somme vanno indicate in migliaia di Lire. - 10 -

# MODELLO DI DOMANDA DI ANTICIPAZIONE DELL'80% PER IL 1993 (su carta da bollo da £. 15.000)

SPETT. MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO DIV. IX - CONCERTISTICA E FESTIVAL R O M A

.1. sottoscritt... in qualità di Legale Rappresentante dell'Associazione....., con sede in...., cod. fisc....... CHIEDE, ai sensi delle vigenti disposizioni, un acconto dell'80% sulla sovvenzione assegnata o da assegnare per l'attività....... da realizzarsi nel 1993, da pagarsi mediante:

# (indicare la forma di pagamento)

- accreditamento sul conto corrente bancario n.... presso.....
- accreditamento su conto corrente postale n......
- emissione di vaglia cambiario della Banca d'Italia
- per gli Enti Pubblici, di cui al I comma dell'art. 40 della L. 30.3.1981 n. 119, dovrà essere invece indicato il numero del conto di Contabilità speciale presso la Tesoreria Provinciale competente

intestato impersonalmente alla predetta Associazione;

DICHIARA che la predetta Associazione non è obbligata alla tenuta del bollettario d'incasso;

DICHIARA sotto la propria responsabilità di impegnarsi ad effettuare, entro i termini prescritti, l'attività fissata all'atto del sovvenzionamento;

DICHIARA di impegnarsi a rispettare le condizioni di spesa cui è subordinata la concessione della sovvenzione ed all'osservanza di tutti gli impegni ed obblighi derivanti dalla gestione, in merito alla utilizzazione della predetta sovvenzione. Con osservanza

(firma e qualifica del Legale Rapp.te
autenticata da notaio)

- N.B. Eventuali cessioni della sovvenzione, qualora sia stata già inoltrata una delle citate modalità di pagamento, presuppongono la revoca della modalità di pagamento prescelta.
- Il cedente, peraltro, dovrà tempestivamente informarne l'Amministrazione ancora prima della formalizzazione dell'atto di cessione.

# MINISTERO TURISMO E SPETTACOLO DIREZIONE GENERALE SPETTACOLO - DIVISIONE X

ATTIVITA*: Coreutica Concorsi Corsi Art.40 Art.1 L.589	
SEDE LEGALE:	
DENOMINAZ.ASS.:	
eventuale denominazione precedente	
DENOMINAZIONE ATTIVITA':	
Legale rapp.te	
Direttore Artistico	
Anno di costituzione Anno di I° sovvenzione	
Richiesta acconto SI NO (in caso affermativo trasmettere la documentazione di cui al- l'art.2 circolare ministeriale)	
SEDE LEGALE	
Via	•
SEDE AMMINISTRATIVA	
Vian	•
Codice fiscaleP.IVA	, .
Indicare recapito corrispondenza:	

firma del Logalo Rapprosontanto

Data,

SEDE LEGALE- (Città)			ionad	INATIONE ASS.NE	<u>:</u> :		•••••
		DATI RE	CLATIVI ALL'A	TTIVITA' COREUT	ICA:	non sostit	resente acheda misce i docu- usti dalla cig
PRODUZIONE PESTIVAL							
DENOMINATIONE PESTIVAL:	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
Periodo di avolgimento a	sttività pa	rogr <i>an</i> ma	ta: dal		al		
Sedi manifestazioni	Luoghi Teat	tralı (s	ale, teatra,	plazze, chiese,	ecc}		
			SCHEMA MAN	I PESTAZIONI			
<u>P</u> 1	roduzione				Pesti	vaI	
	Att. 19	92.	Prog. 199 <b>3</b>		<u>Att.</u>	1992	Proq.1993
n. gg. recitative				n. compagnie	•		
di cui in previncia i	n	<u> </u>		n.recite			
e fuori provincia i	n		<del> </del>	nominativi _	_		
n. gg. lavorative		<u>—</u>		compagnite	<del>-</del>		
danzatori con rappor- to continuativo	n						
danzatori con rappor- to non continuativo i	n			-			
classico genere moderno		<del></del>		_			
sperimentale (e di ricerca	<del></del>	<del></del>		-		<del></del>	
compagnia d'autore 🔄	,		affermati- lare anche	-			
nuovi-allestimenti							
ANNO 1992: manafestazao	nı a pagame	ento n	p.es	enze paganti n.	e reì	ativa media	
eventuale or	chestra o s	strument	15t1				
ANNO 1993. manifestazio	ni a pagame	ento n	<del></del>				
eventuale or	chestra o s	strument	1St1				·
Sovvenzioni assegnate no	ell'ultimo	preuuro	da questo M	inistero per al	tre attività:		

**— 45 —** 

Domande presentate a questo Ministero per altre attività nell'anno in corso:

	PREVENTIVO 1992	CONSUNTIVO 1992 Provv. Def. D	PREVENTIVO 1993
ENTRATE			
Contributi Locali:			
COMUNE			
PROVINCIA			
incassi da bocteghino			
Abbonamenti	*		.======================================
Sponsor			****
Quote sociali			
Vendita programmi			
Altre entrate (då specificare)			<del>-</del>
TOTALE PARZIALE			
Sovv. Min. Turismo			
Sovv. richiesta			
TOTALE A PAREGGIO			
USCITE			
Spese Artistiche:			
Unorari coreografi, maitre du ballet e direttore artistico	***************************************		
Unorarı danzatori per prove e spettacolı	**		
Unorari compagnie	~		
Contributí previdenziali			
Ritenute d'acconto	*	**********	*
Fitto locale per prove			
Fitto locali di spettacolo e/o, allestimento palco con relative spese ronica e luci			
Spese SIAE			~
Viaggi e soggiorno artisti (a carico dell'ass.ne)			
Spese allescimenti scenici			
Altre spese artistiche (da specificare)			
Spese Generalia			
Personale Amm.vo (stipendi, compensi, indennità)			
Contributi previdenziali Ritenute d'acconto		F~~~~~~~~	
		*	
Spese di rappresentanza Spese fitto sede			
'elefono			
Elettricità Cancelleria	***************************************		
interessi passivi relativi			
all'artività sovvenzionara			
Altre uscite (connesse alia realizzazione delle manifestaz.			
TOTALE PARTIALE			***
'OTALE GENERALE			
Data		On anthory 5	en Paleer (Pranticione)

SEDE LEGALE (Città) DEMONINAZIONE	ASS.NE		
CONCORSI MUSICALI E DI DANZA - DATI RELA	TIVI ALL'ATTIVITA'	K.B.: La presente scheda non sostituisce i docu- menti previsti dalla cir colare	
DENOMINAZIONE MANIPESTAZIONE			
SEDE MANIFESTAZIONE			
PERIODO DI SVOLGIMENTO ATTIVITA' PROGRAMMATA: dal	al		
COMMISSIONE GIUDICATRIC			
ANNO 1993			
NOMINATIVI;		QUALIFICAT	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
ANNO 1992			
	<del></del>		
		<del></del>	
ISCRITTI 1992: n			
PARTECIPANTI EPPETTIVI 1992: n			

	PREVENTIVO 1992	CONSUNTIVO 1992 Provvisorio	PREVENTIVO 1993
ENTRATE		Definitivo	
CONTRIBUTE LOCALE: REGIONE COMUNE PROVENCIA			
Quota lectizioni			
Sponsor			<del></del>
Quote Bociali			
Altre entrate (da specificare)			<del></del>
TOTALE PARZIALE			<del></del>
Sovv. Min. Turismo			
Sovv. richiesta			
TUTALE A PARISGIO			
USCITE			
Spese Artistiche:			
Onorari giuria o rimb. spese			
Evenutali onorari orchestra per concerto vincitori		<del></del>	
Contributi previdenziali			<del></del>
Ritenute d'acconto		<del></del>	
Premi			
Affitto sede svolgimento concorso			
Tipografia, pubbl., postali			
Eventuali spese SIAZ			
Spese Generali:			
Personale num.vo (stipendi, compens;, andennità)		-	
Contribute previdenziali			<del></del>
Ritenute d'ecconte		<del> </del>	
Spone di rappromentanza			
Spese fitto sede		<del></del>	
Telefono			<del></del>
Elettricità			<del></del>
Cancelleria			
Interessi passivi relativi all'attività sovvenzionata			
Altre uscite (connesse alla rea lizzazione della manifestaz.)			
TOTALE GENERALE			
Data,			e Rappresentante

SEDE LEGALE: (Città)	DENOMINAZIONE ASS.NE:	K.B.: La presente scheda non sostituisce i documenti
	DATE RELATIVE ALL'ATTIVITA' DIDATTICA	previeti dalla circolare
DENOMINAZIONE MANIFESTAZIONE:		**********
SEDE MANIPESTAZIONE:	•••••	********
PERIODO DI SVOLGIMENTO ATTIVITA'	PROGRAMMATA: dal	al
	PER L'AMMISSIONE AI CORSI (nel caso di co zione comprovante la professionalità del p	
	SCHEMA MANIFESTAZIONE	
ANNO 1993		
MATERIE DI INSEGNAMENTO	DOCENTE	QUALIPICA
		<del> </del>
	<del></del> .	
	<del></del>	<del> </del>
YNNO TAAŞ		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Face 1003		
ISCRITTI 1992: n PARTECIPANTI EFFETTIVI 1992: n.		

	PREVENTIVO 1992	CONSUNTIVO 1992 Provvisorio	PREVENTIVO 1993
		Definitivo	
ERTRATE			
Contributi Locali: REGIONE CONUNE			
PROVINCIA			
Quota iscrizioni e frequenza			
Sponsor		<del></del>	<del></del>
Quote sociali		<del></del>	<del>-,</del>
Altre entrate (da specificare)			
TOTALE PARELALE			
Sovv. Min. Turismo			
Sovv. richiesta		<del> </del>	
TOTALE A PAREGGIO			<del></del>
USCITE			
Spese Artistiche:			
Onorari docenti o rimb.spese	<del></del>		
Contributi previdenzieli			
Ritenute d'accoato			<del></del>
Affitto sede svolgimesto corsi			
Tipografia, pubbl.			
borse di studio			
Spese Generali:			
Personale Amm.vo (stipendi, compensi, indennità)			
Contributi previdenziali			
Ritenute d'acconto			
Spese di rappresentanza		<del></del>	
Spese fitto sede			
Telefono			
<b>Elettricità</b>			
Cancelleria e postali			
Interessi passivi relativi all'attività movvenzionata			
Altre uscite (connesse alla rea	-		
lizzazione della manifesta:.) TOTALE GENERALE		<del></del>	
Ventucking			

Data,

IL LEGALE RAPPRESENTANTE

SEDE LEGALE · (Città),		NE ASS.NE.  N.B.: la presente scheda non sostitu sce i documenti propertione (ART.40 - ART.1 L.589) visti dalla circolo
PERIODO DI SVOLGIMENTO	ATTIVITA' PROGRAMMATA: dal	al
	ATTIVITA'1992	ATTIVITA' 1993
RELATORI per:	<del></del>	
Conference/concerto		
DOCERTI per seminari:		
Complessi partecipanti per rassegna;		
Schema attività: (qualora trattasi di inisiative composite, con l'indicasione del		
la spesa per ciascum tipo di attività)		

	PREVENTIVO 1992	CONSUNTIVO 1992 Provvisorio	PREVENTIVO 1991
ENTRATE		Definitivo	
Contribut: Locali: REGIONE CONUNE PROVINCIA			
Quota iscriziosi			
Sponsor			
Quote sociali			
Altre entrate (da specificare)			
TOTALE, PARLIALE			
Sovv. Min. Turismo			
Sovv. richiesta			
TOTALE & PAREGGIO			
USCITE			
Spese Artisticher			
Onorari			<del></del>
spese viaggi è sogg. & carico dell'Ass.ne			
Contributi previdenziali			<del> </del>
Ritenute d'acconto			
Affitto sede svolgimento			
attività	<del></del>		
Tipografia, pubbl.			
Spese Generaliz			
Personale Amm.vo (stipendi, compensi, indennità)			
Contributi previdentiali			
Ritenute d'acconto			
Spese di rappresentanza			
Spese fitto sede			
Telefono e postali			
Elettricità			
Cancelleria			
Interessi passivi relativi all'attività sovvenzionata			
Altre uscite (connèsse alla rea lizzazione della manifestaz.)	<u>-</u>		
TOTALE GENERALE			
Data,		firma del Legale Rappresentante	
93A0617			

FRANCESCO NIGRO, direttore

FRANCESCO NOCITA, redattore ALFONSO ANDRIANI, vice redattore

# ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO

# LIBRERIE DEPOSITARIE PRESSO LE QUALI È IN VENDITA LA GAZZETTA UFFICIALE

**ABRUZZO** 

ABRUZZO

CHETI
Libraria PIROLA MAGGIOLI
di De Luca
Via A Herio, 21

PESCARA
Libraria COSTANTINI
Corso V Emanuele 145
Libraria dell UNIVERSITA
di Lidia Cornacchia
Via Galilei angolo via Gramsci

TERAMO
Libraria IPOTESI
Via Oberdan 9

#### **BASILICATA**

MATERA Cartolibreria
Eredi ditta MONTEMURRO NICOLA
Via delle Beccheria, 69

POTENZA
Ed Libr PAGGI DORA ROSA
Via Pretoria

#### **CALABRIA**

CALABRIA

CATANZARO
Libreria G MAURO
Corso Mazzini, 89

COSENZA
Libreria DOMUS
Via Monte Sento
PALMI (Reggio Calabria)
Libreria BARONE PASQUALE
Via Roma, 31

REGGIO CALABRIA
-Libreria PIROLA MAGGIOLI
di Fiorelli
Via Buozzi 23

SOVERATO (Catanzaro)
Rivendita, generi Monopolio
Rivendita, generi Monopolio Rivendita generi Monopolio LEOPOLDO MICO Corso Umberto, 144

#### CAMPANIA

CAMPANIA

ANGRI (Selerno)
Libreria AMATO ANTONIO
Via dei Goti 4
AVELLINO
Libreria CESA
Via G Nappi, 47
BENEVENTO
Libreria MASONE NICOLA
Viale dei Pettori 71
CASERTA
Libreria CROCE
Piazza Denie
CAVA DEI TIRRENI (Salerno)
Libreria RONINELLA
Corso Umberio I. 253
FORIO D'ISCHIA (Napoli)
Libreria MATTERA
NOCERA INFERIORE (Salerno) O

Libreria MATTERÀ
NOCERA INFERIORE (Salerno)
Libreria CRISCUOLO
Traversa Nobile ang via S Matteo, 51
SALERNO
Libreria ATHENA S a s
Prazza S Francesco, 56

## **EMILIA-ROMAGNA**

EMILIA-HUMAGINA
ARGENTA (Ferrara)
CSP - Centro Servizi Polivalente S r I
Via Matteotti, 36/B
FORLI
Libreria CAPPELLI
Corso della Repubblica, 54
Libreria MODERNA
Corso A Diaz, 2/F
MODENA
Libreria LA GOLIARDICA
Via Emilia Centro, 210
PARMA

VIA EMILIA CONTO, 210
PARMA
Libreria FIACCADORI
VIA BI DUOMO
PIACENZA
TIP DEL MAINO
VIA IV NOVEMBRE, 160
RAVENNA
LIBRERIA TARANTOLA
VIA MATECHI, 27
REGGIO EMILIA
CARTOLIDERIA, VIA
RIMMII (FORI)
LIBRERIA, VIA
RIMMII (FORI)
LIBRERIA DEL PROFESSIONISTA
di Giorgi Egidio
VIA XXII Giugno, 3

## FRIULI-VENEZIA GIULIA

GORIZIA Libreria ANTONINI Via Mazzini, 16 PORDENONE Libreria MINERVA Piazza XX Settembre O

O TRIESTE
Libreria STALO SVEVO
Corso Italia 9/F
Libreria TERGESTE Siais
Prazza della Borsa, 15

Cartolibreria UNIVERSITAS Cartolibreria Universi Via Pracchiuso, 19 Libreria BENEDETTI Via Mercatovecchio Libreria TARANTOLA Via V Veneto 20

#### **LAZIO**

APRILIA (Latina) Ed BATTAGLIA GIORGIA Via Mascagni

FROSINONE Cartolibreria LE MUSE Via Marittima 15

LATINA
Libreria LA FORENSE
Via dello Statuto, 28/30
LAVINIO (Rome)
Edicola di CIANFANELLI A & C
PIAZZA del Consorzio, 7

RIETI

RIETI Libreria CENTRALE Piazza V Emanuele 8 ROMA AGENZIA 3A AGENZIA 3A
VIB Aureliana, 59
Libreria DEF CONGRESSI
Viale Civiltà del Lavoro, 124
Ditta BRUNO E ROMANO SGUEGLIA
VIa Santa Maria Maggiore, 121
Cartolibreria ONORATI AUGUSTO
VIA Reflacie Garofalo, 33
Libreria AGRICIE MADIA CRAZIA c/o Chiosco Pratura di Roma
Piazzate Clodio

Piezzale Clodio
SORA (Frosinone)
Libreria DI MICCO UMBERTO
Via E Zincone, 28
TIVOLI (Roma)
Carlotheria MANNELLI
di Rosarita Sabatini
Viate Mannelli, 10
TISCANIA (Whenho)

TUSCANIA (Viterbo)
Cartolibreria MANCINI DUILIO
Viale Trieste

VITERBO Libreria "AR" di Massi Rossana e C Palazzo Umci Finanziari Località Pietrara

## LIGURIA

IMPERIA Libreria ORLICH Via Amendola, 25 LA SPEZIA

Libreria EENTRALE Via Colli, S SAYONA

Libreria IL LEGGIO Via Montenotte, 36/R

# LOMBARDIA

ARESE (Mileno)
Cartolibreria GRAN PARADISO
Via Valera 23
BERGAMO
Libreria LORENZELLI
Viale Papa Giovanni XXIII; 74
RBERCIA

BRESCIA Libreria QUERINIANA Via Trieste, 13 0 COMO

COMO Libreria NANI Via Cairoli, 14

CREMONA Libraria DEL CONVEGNO Corso Campi, 72

MANTOVA MANTOVA
Libreria ADAMO DI PELLEGRINI
di M Di Pellegrini e D Ebbi S n c
Corso Umberto I, 32

PAVIA PAYIA GARZANTI Libreria internazionale Palazzo Università Libreria TiCINUM Corao Mazzini, 2/C

SONDRIO Libreria ALESSO Via dei Caimi, 14 VARESE Libreria PIROLA Via Albuzzi, 8 Libreria PONTIGGIA e C Corso Moro, 3

## MARCHE

 $\Diamond$ 

MAHCHE ANCONA Libretia FOGOLA Pizzza Cavour, 4/5 ASCOLI PROENO Libretia MASSIMI Corso V Emanuele, 23 Libretia PROPERI Corso Mazzini, 188 MAREBATA Ò

MACERATA MACERATA
Libreria SANTUCCI ROSINA
Plezza Anneszione, 1
Libreria TOMASSETTI
Coreo della Repubblica 11
PESARO
LA TECNOGRAFICA
di Mattioli Gluseppe
Via Mameli 80/82

ø

#### MOLISE

◇ CAMPOBASSO Libreria Di E M Via Capriglione, 42-44  $\circ$ 

ISERNIA Libreria PATRIARCA Corso Garibaldi 115

#### PIEMONTE

ALESSAMDRIA Libreria BERTOLOTTI Corso Roma 122 Libreria BOFFI Via dei Martiri, 31

Via der Martin, 31
ALBA (Curreo)
Casa Editrice ICAP
Via Vittorio Emanuele, 19
ASTI
Libreria BORELLI TRE RE
Corso Attleri, 364
BIELLA (Vercell)
Libreria (BIOVANNACCI
Via Italia, 6
CIMPEO

CUNEO
CUNEO
Cusa Editrice ICAP
Piazza D Galimberti, 10
TORINO
Casa Editrice ICAP
Via Monte di Pietà, 20 0

## **PUGLIA**

ALTAMURA (Barl)
JOLLY CART di Lorusso A & C
Corso V Emanuele, 65 BARL

BARI
Libreria FRATELLI LATERZA
Via Crisanzio, 16
BRINDISI
Libreria PIAZZO
Piazza Vittoria, 4
CORATO (Bari)
Libreria GIUSEPPE GALISE
PIAZZA G Malteotti, 9

Piazza G Matteotti, 9
FOGGIA
Libreria PATIERNO
Portici Via Dante, 21
LECCE
Libreria MiLELLA
di Lecce Spazio Vivo
Via M Di Pietro, 28
MANFREDONIA (Foggla)
IL PAPIRO - Rivendita giornali
Corso Manfredi, 126
TARANTO

TARANTO Libreria FUMAROLA Corso Italia, 229

# SARDEGNA

ALGHERO (Sassari) Libreria LOBRANO Via Sassari, 65 ¢

CAGLIARI CAGLIARI Libraria DESSI Corso V Emanuela, 30/32

Corso V Emanuele, 30/32 NUORO NUORO Libreria DELLE PROFESSIONI VIA MARZONI, 45/47 ORISTANO Libreria SANNA GIUSEPPE VIA del RIGOVERO, 70 8ASSARI MESSAGGERIE SARDE PIazza Castello, 10

SICILIA CALTANISSETTA Libreria SCIASCIA Corso Umberto 1, 36 0

CATANIA
ENRICO ARLIA
Rappresentenze editoriali
Via V Emenuele, 62
Libreria GARGIULO
Via F Riso, 56/58
Libreria LA PAGLIA
Via Etnea 393/395
ENNA
Libreria BUSCEMI G B
Piazza V Emanuele
FAVARA (Agrigento)
Cartolibreria MILIOTO ANTONINO
Via Roms, 60
MESSINA

VIA ROMB, 50
MESSINA
Libreria PIROLA
COISO CAVOUT, 47
PALERIMO
Libreria FLACCOVIO DARIO
VIA AUSONIA, 7074
Libreria FLACCOVIO LICAF
PIAZZA DON BOSCO, 3
Libreria FLACCOVIO S F
PIAZZA V E OFIANDO, 15/16
RAGUSA
Libreria E GIGLIO
VIA IV Novembre 39
SIRACUSA

Via IV Novembre 39
SIRACUSA
Libreria CASA DEL LIBRO
Via Maastranza, 22
TRAPAMI
Libreria LO BUE
Via Cassio Cortese 8

#### TOSCANA

AREZZO
Libreria PELLEGRINI
VIA CAVOUR 42
FIRENZE
Libreria MARZOCCO
VIA do' Martelli, 22 R

0

Libreria MARZOCCO
Via de Martelli, 22 R
GROSSETO
Libreria SIGNORELLI
Corso Carducci, 9
LIVORNO
Libreria AMEDEO NUOVA
di Quilici Irma & C S n c
Corso Amedeo, 23/27
LUCCA
Libreria BARONI
Via S Paolino, 45/47
Libreria Prof le SESTANTE
Via Montanara, 8
MASSA
GESTIONE LIBRERIE
Piazza Garibaldi, 8
PISA
Libreria VALLERINI
Via dei Mille, 13
PISTOTIA
Libreria TURELLI
Via Macalle, 37
SIENA
S

٥

SIENA Libreria TICCI Via delle Terme, 5/7

# TRENTINO-ALTO ADIGE

BOLZANO Libreria EUROPA Corso Italia, 6 TRENTO Libreria DISERTORI Via Diaz, 11 ٥ 0

# **UMBRIA**

FOLIGNO (Perugia) Libreria LUNA di Verri e Bibi sinc Via Gramsci, 41 PERUGIA

PERUGIA Libreria SIMONELLI Corso Vannucci, 82 TERNI Libreria ALTEROCCA Corso Tacito, 29 ٥

#### **VENETO** 0

VEINETUMO
Cartolibreria BELLUNESE
di Baldan Michela
Via Loretto, 22
PADOVA
Libreria DRAGHI - RANDI
Via Cavour, 17
PONYACI

ROVIGO Libreria PAVANELLO Piazza V Emanuele, 2

٥

LIDIERIA PAVANELLO
PIAZZA V EMANUAIO, 2
TREVISO
LIDIERIA CANOVA
VIA CAIMAGGIORE, 31
VENEZIA
LIDIERIA GOLDONI
SAN MARCO 4742/43
CEIJE dei FADRI
VEROMA
LIDIERIA GUREDICA
VIA della Costa, 5
VICENZA
LIDIERIA GALLA
CORSO A. Palladio, 41/43 ٥

## MODALITÀ PER LA VENDITA

- La «Gazzetta Ufficiale» e tutte le altre pubblicazioni ufficiali sono in vendita al pubblico:
   presso l'Agenzia dell'istituto Poligrafico e Zecca dello Stato in ROMA, plazza G. Verdi, 10;
  - presso le Concessionarie speciali di: BARI, Libreria Laterza S.p.a., via Sparano, 134 - BOLOGNA, Libreria Ceruti, piazza dei Tribunali, 5/F - FIRENZE, Libreria Pirola (Etruria S.a.s.), via Cavour, 48/r - GENOVA, Libreria Baldero, via XII Ottobre, 172/r - MILANO, Libreria concessionaria «Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato» S.r.I., Galteria Vittorio Emanuele, 3 - NAPOLI, Libreria Italiana, via Chiala, 5 - PALERMO, Libreria Flaccovio SF, via Ruggero Settimo, 37 - ROMA, Libreria II Tritone, via del Tritone, 61/A - TORINO, Cartiere Millani Fabriano - S.p.a., via Cavour, 17;
  - presso le Librerie depositarie indicate nella pagina precedente.

Le richieste per corrispondenza devono essere inviate all'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - Direzione Marketing e Commerciale -Piazza G. Verdi, 10 - 00100 Roma, versando l'importo, maggiorato delle spese di spedizione, a mezzo del c/c postale n. 387001. Le inserzioni, come da norme riportate nella testata della parte seconda, si ricevono in Roma (Ufficio inserzioni - Piazza G. Verdi, 10). Le suddette librerie concessionarie speciali possono accettare solamente gli avvisi consegnati a mano e accompagnati dal relativo importo.

## PREZZI E CONDIZIONI DI ABBONAMENTO - 1993

Gli abbonamenti annuali hanno decorrenza dal 1º gennaio al 31 dicembre 1993 i semestrali dal 1º gennaio al 30 giugno 1993 e dal 1º luglio al 31 dicembre 1993

#### ALLA PARTE PRIMA - LEGISLATIVA

Ogni tipo di abbonamento comprende gli Indici mensili

Tipo A - Abbonamento al fascicoli della serie generale, inclusi i supplementi ordinari: - annuale	345.000 188.000	Tipo D - Abbonamento ai fascicoli della serie speciale destinata alle leggi ed ai regolamenti regionati: - annuale semestrale	L. L.	63.900 44.000
destinata agli atti dei giudizi davanti alla Corte costituzionale: - annuale L.  Tipo C - Abbonamento ai fascicoli della serie speciale destinata agli atti delle Comunità europee: - annuale	44.000 193.000 105.000	destinata ai concorsi indetti dallo Stato e dalle altre pubbliche amministrazioni: - annuate - semestrate  Tipo F - Abbonamento ai fascicoli della serie generale, inclusi i supplementi ordinari, ed al fascicoli delle quattro serie speciali: - annuale - semestrate	L. L. L.	193.000 105.000 664.000 368.000
Iptegrando il versamento relativo al tipo di abbonamento della G l'Indice repertorio annuale cronologico per materie 1993	iazzetta Uffic R	iale, parte prima, prescelto con la somma di L. 98.000, si avrà dirit	to a	ricevere
Prezzo di vendita di un fascicolo della serie generale			L.	1,300
Prezzo di vendita di un fascicolo delle serie speciali I, II e i			L.	1.300
Prezzo di vendita di un fascicolo della IV serie speciale «Co	oncorsi ed e	esami»	L.	2.550
Prezzo di vendita di un fascicolo indici mensili, ogni 16 pagi			Ł.	1.300
Supplementi ordinari per la vendita a fascicoli separati, ogni			L.	1.400
Supplementi straordinari per la vendita a fascicoli separati,			L.	1.400
	- , ,			
.,		rio «Boliettino delle estrazioni»		
Abbonamento annuale			L. L.	120.000 1.400
Supplemento	straordinario	«Conto riassuntivo del Tesoro»		
Abbonamento annuale			L. L.	78.000 7.350
		su MICROFICHES - 1993 ementi ordinari - Serie speciali)		
Abbonamento annuo mediante 52 spedizioni settimanali racco	omandate		L. 1.	.300.000
Vendita singola; per ogni microfiches fino a 96 pagine cadau	ın <b>a</b>		L.	1.500
Spese per imballaggio e spedizione raccomandata			L. L.	1.500 4.000
N.B. — Le microfiches sono disponibili dai 1º gennaio 1983.	— Per l'es	tero i suddetti prezzi sono aumentati del 30%		7.040
ALL	A PARTE SI	ECONDA - INSERZIONI		
Abbonamento annuale				325.000 198.000 1.450
I prozzi di vandita, in abbanamente ad a facciasti acces	umái man 21-	rateur manadat months di con disentat de contratt de la		

I prezzi di vendita, in abbonamento ed a fascicoli separati, per l'estero, nonché quelli di vendita dei fascicoli delle annate arretrate, compresi i fascicoli dei supplementi ordinari e straordinari, sono raddoppiati.

L'importo degli abbonamenti deve essere versato sul c/c postale n. 387001 intestato all'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato. L'invio dei fascicoli disguidati, che devono essere richiesti all'Amministrazione entro 30 giorni dalla data di pubblicazione, è subordinato alla trasmissione di una fascetta del relativo abbonamento.

Per informazioni o prenotazioni rivolgersi all'istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - Plazza G. Verdi, 10 - 00100 ROMA abbonamenti 🕿 (06) 85082149/85082221 - vendita pubblicazioni 🕿 (06) 85082150/85082276 - inserzioni 🕿 (06) 85082145/85082189



\* 4 1 1 2 0 0 0 3 5 2 9 3 \*

L. 5.600